

1:1 hemmidin burun kalam mewjut idi. u huda bilen bille idi hem ozi huda idi. 2 u, alem yaritilixtin burunla huda bilen bille idi. 3 u arqiliq barliq mewjudatlar yaritildi. hechqandaq mewjudat uningsiz yaritilghan emes. 4 kalam hayatliqning menbesi bolup, bu hayatliq insanalarga nur elip keldi. 5 nur qarangghuluqni yorutidu. qarangghuluq bolsa nurni hergiz besip chuxeligen emes. 6 waqit-saiti kelgende, bir adem huda teripidin meydangha keldi. uning ismi yehya idi. 7 u insanalarning ozi arqiliq heqiqiy nur gha ixinixi uchun, uninggha guwahliq berixke kelgenidi. 8 yehya peyghember ozi heqiqiy nur emes, u peqet heqiqiy nur gha guwahliq berguchidur. 9 dunyagha kelidighan bu heqiqiy nur putkul insanni yorutidighan nurdur. 10 dunya kalam arqiliq yaritilghan bolsimu, kalam bu dunyagha kelgende, dunya uni tonumidi. 11 u oz tupriqigha kelgen bolsimu, biraq uni oz helqi qobul qilmidi. 12 xundaqtimu, u ozini qobul qilip, ozige etiqad qilghanlarning hemmisige hudaning perzenti bolux hoquqini berdi. 13 bu hoquqqa erixkenler ya qandin, ya jinsiy teleptin, ya insan hahixidin emes, belki hudaning iradisidin qayta torelgen bolidu. 14 kalam insan boldi hem arimizda yaxidi. u mehixepqet we heqiqetke tolghan bolup, biz uning ulughluqini, yeni atimiz hudaning birdinbir yegane oghlining ulughluqini korduk. 15 yehya peyghember uninggha guwahliq berip, halayiqqa yuqiri awaz bilen mundaq dedi: men silerge: mendin keyin kelguchi mendin ulughdur, chunki u men tughuluxtin burunla mewjut degenidimghu. u del muxu kixidur! 16 uning mehixepqiti cheksiz bolghachqa, hemmimiz her daim beht ustige behtke erixip kelduk. 17 chunki, tewrat qanuni musa peyghember arqiliq yetkuzulgen bolsa, hudaning mehixepqiti we heqiqiti eysa mesih arqiliq yetkuzuldi. 18 hudani hechkim korup baqqan emes. biraq, uni atimiz hudaning hemrahi we yegane oghli, xundaqla ozi huda bolghan eysa mesih bizge bildurdi. 19 yerusalemdiki yehudiy aqsaqalliri hudaning ewetidighan qutquzghuchisining yehya peyghember yaki emeslikini bilix uchun, rohaniylar bilen merkiziy ibadethanida ixleydighan lawiylarni yehyaning aldigha ewetti. 20 yehya peyghember ikkilenmestin: men qutquzghuchi mesih emesmen, dep eniq jawas berdi. 21 ular uningdin: undaqta ozung kim bolisen? ilyas peyghember bolamsen? dep soridi. yaq! men ilyas peyghember emesmen, dedi u. emise, musa peyghember aldin eytqan peyghembermusen? dep soridi ular. yehya peyghember yene: yaq! dep ret qildi. 22 ahirda, ular: undaqta, sen zadi kim bolisen? bizni ewetkenlerge eytqudek bir jawas bergin. eytqina. sen qandaq ademsen? dep soridi. 23 yehya peyghember mundaq jawas berdi: yexaya peyghember burun eytqan, huda ewetidighan qutquzghuchi kelixtin ilgiri cholde, rebbimizning kelixige tuz yol teyyar qilinglar dep towlaydighan kixi mendurmen! 24-25 yerusalemdin ewetilgen bezi perisiylernu yehya peyghemberning aldigha kelip, uningdin: sen ya qutquzghuchi mesih, ya ilyas yaki musa peyghember aldin eytqan peyghember bolmisang, nemixqa kixilerni hudaning yoligha chaqirip, sugha chomuldurisen? dep soridi. 26 yehya peyghember ulargha mundaq dep jawas berdi: men kixilerni sughila chomuldurimen, lekin aranglarda siler tonumaydighan biri bar. 27 u mendin keyin kelguchi bolup, men hetta uning ayighining yiplirini yexixkimu layiq emesmen! 28 mana bu ixlar iordan deryasining xerqiy qetidiki beytaniya degen yezida, yeni yehya peyghember kixilerni deryada chomulduruwatqan yerde yuz bergenidi. 29 etisi, yehya peyghember hezriti

eysaning ozige qarap keliwatqanliqini korup mundaq dedi: mana bu, putkul dunyadiki insnlarning gunahidin azad qilinixi uchun hazirlangan hudaning qozisidir! 30 men silerge: mendin keyin kelguchi mendin ulughdur, chunki u men tughuluxtin burunla mewjut idi degenidim. mana bu del men tilgha alghan axu kixidur! 31 men burun uning kimlikini bilmisemmu, bu qutquzghuchi israillargha ayan bolsun dep, silerni sugha chomuldurgili keldim. 32 yehya peyghember yene guwahliq berip mundaq dedi: men hudaning rohining kepter halitide asmandin chuxup, uning ustige qonghanliqini kordum. 33 men uning qutquzghuchi mesih ikenlikini bilmigenidim. biraq, meni kixilerni sugha chomulduruxke ewetken huda manga: sen hudaning rohining chuxup, birining ustige qonidighanliqini korisen. u, kixilerni hudaning muqeddes rohigha chomulduridighan qutquzghuchidir! degenidi. 34 hazir rasttinla bu weqeni oz kozum bilen korgenlikim uchun, uning xeksiz hudaning oghli ikenlikige guwahliq berimen! 35 etisi, yehya peyghember ikki xagirti bilen yene xu yerde idi. 36 u, u yerdin otup ketiwatqan hezriti eysani korup: qaranglar! hudaning qurban qilinidighan qozisi! dedi. 37 bu sozni anglighan ikki xagirt hezriti eysaning keynidin mengixti. 38 hezriti eysa keynige burulup, egixip keliwatqanlardin: nemige hajitinglar chuxup qaldi? dep soridi. ular: rabboni bu ibraniyche soz bolup, ustaz degen menide, qeyerde turisiz? dedi. 39 kelip korunglar, dedi hezriti eysa. xuning bilen, ular berip uning qeyerde turidighanliqini kordi. bu, chuxtin keyin saet totler bolghan waqit bolup, ular u kunni hezriti eysa bilen bille otkuzdi. 40 yehya peyghemberning sozini anglap, hezriti eysaning keynidin mangghan ikki kixining biri simun petrusning inisi ender idi. 41 ender derhal oz akisi simunni tepip, uninggha: biz mesih ni taptuq! dedi. mesih ibraniyche soz bolup, huda teyinligen qutquzghuchi degen menide. 42 ender akisini hezriti eysaning aldigha elip bardi. hezriti eysa uninggha qarap: yuhannaning oghli simun, buningdin keyin sening isming kighas bolsun, dedi. kighas grek tilidiki petrus de gen soz bilen menidax bolup, qoram tax degen menini bilduridu. 43 etisi, hezriti eysa jeliliye olkisige berixni qarar qildi. u filipni tepip, uninggha: manga egixip mang! dedi. 44 filip beytsaydaliq bolup, ender bilen petrusning yurtdixi idi. 45 filip natanyelni tepip, uninggha: musa peyghember tewratta aldin eytqan, baxqa peyghemberlermu tilgha alghan qutquzghuchi mesihni taptuq. u, yusupning oghli nasirelik eysa iken! dedi. 46 biraq, natanyel: nasirelikmu?! axu kichik bir xeherdin mundaq yahxi ix chiqarmu? dedi. kelip korup baq! dedi filip. 47 hezriti eysa natanyelning ozining aldigha keliwatqanliqini korup, u toghruluq: mana bu, ichide qilche hiyle-mikrisi yoq heqiqiy bir israil! dedi. 48 mening qandaq adem ikenlikimni qeyerdin bildingiz? dep soridi natanyel heyran bolup. hezriti eysa: filip seni chaqirixtin awwal, sening enjur derihining tuwide olturghanliqingni korgenidim, dep jawas berdi. 49 natanyel hezriti eysaning baxqilar korelmeydighan ixlarni koreleydighanliqidin heyran bolup: ustaz, siz xeksizki hudaning oghli, israillarning padixahi ikensiz! dep etirap qildi. 50 hezriti eysa uninggha mundaq dedi: seni enjur derihining tuwide korgenlikimni eytqanliqim uchun ixiniwatamsen? buningdinmu chong ixlarni korisen tehi! 51 andin, xagirtlirigha yene: bilip qoyunglarki, siler asmanning echilip, hudaning perixtilirining insanoghlining yenigha chuxup-chiqip yuridighanliqini korisiler! dedi.

2:1 ikki kundan keyin, jeliliye olkisining kana yezisida bir toy boldi. hezriti eysaning anisi

meryem u yerde idi. 2 hezriti eysa we uning xagirtirimu toygha tekliq qilinghanidi. 3 toyda xaras tugap qalghanda, meryem hezriti eysagha: ularning xarabliri tugap qaptu, dedi. 4 ana, meni arilaxturmisingiz. mening waqtim tehi kelmididi, dedi hezriti eysa. 5 anisi chakarlargha: u silerge neme qil dese, xuni qilinglar, dedi. 6 u oyde yehudiylarning tazilinix diniy qaidisini ada qilix uchun ixtilidighan, herbirige sekkiz-toqquz chelektin su sighidighan alte tax kup qoyulghanidi. 7 hezriti eysa chakarlargha: kuplerge su toldurunglar, dedi. ular kuplerni aghzighiche tolduruxti. 8 andin, hezriti eysa ulargha yene: emdi buningdin bir chine elip, ziyapet baxqurghuchigha beringlar, dedi. ular beja kelturuxti. 9 ziyapet baxqurghuchi sudin ozgergen xarabni tetip korup, uning qeyerdin kelturulgenlikini bilmidi, emma buni su toxughanlar bilixetti. xuning bilen, ziyapet baxqurghuchi kuyoghulni chaqirip, 10 uninggha: bu xaras bek yahxi iken! baxqa sahibhanilar yahxi xarabni toyning bexida quyidu. mehmanlar heli qanghuche ichkendin keyin, nachirini quyidu. ejes, sen eng yahxi xarabni muxu chaghqiche saqlapsen! dedi. 11 bu, hezriti eysaning deslepki mojizisi bolup, jeliliyining kana yezisida korsitilgenidi. buning bilen, hezriti eysa ozining ulughluqini ayan qildi. uning xagirtliri uni hudaning ewetkenlikige ixendi. 12 bu ixtin keyin, hezriti eysa anisi, iniliri we xagirtliri bilen kepernahum xehirige berip, u yerde birnechche kun turdi. 13 yehudiylarning otup ketix heytigha az qalghanda, hezriti eysa yerusalemgha bardidi. 14 u, merkiziy ibadethana hoylilirida qurbanliq uchun ixtilidighan kala, qoy we kepter satquchilarni hem u yerde olturup pul tegixidighan kixilerni korup qaldi 15 we tanidin qamcha yasap, ularning hemmisini qoy-kaliliri bilen qoxup ibadethanidin heydep chiqardi. pul tegixidighanlarning xirelirini orup, pullirini chechiwetti 16 we kepter satquchilargha: nersiliringni bu pak yerdin koturux, hudaatamning oyini bazargha aylanduruxma! dedi. 17 buni korgen xagirtliri zeburda yezilghan bu sozni esige elixti: i huda! sening oyung uchun korsetken qizghin muhebbitim huddi koyuwatqan otning ozidur. 18 yehudiy aqsaqalliri hezriti eysagha: bundaq qilixqa neme hoququng bar? seni huda ewetken bolsa, buni ispatlax uchun bizge bir karamet korsitip baqmamsen, qeni?! dep soal qoydi. 19 hezriti eysa mundaq jawas berdi: silerge korsitidighan karamitim xuki, bu ibadethanini weyran qilsanglar, u kun ichide uni yengiwaxtin yasap chiqimen. 20 yehudiylar hezriti eysaning jawabini chuxenmey: bu ibadethanining yasilixi uchun hazirghiche qiriq alte yil ketken tursa, sen uni qandaqsige u kundila yasap chiqalaysen? dep uni meshire qilixti. 21 halbuki, hezriti eysa eytqan ibadethana uning oz teni idi. 22 xunga, hezriti eysa olup uchinchi kuni tirilgendin keyin, xagirtliri uning bu sozini esige aldi we muqeddes yazmilarda qutquzghuchining tirilixi heqqide yezilghan sozler hemde hezriti eysa eytqan sozlerning tegige yetip, etiqadi tehimu kucheydi. 23 otup ketix heyti jeryanida hezriti eysaning yerusalemde korsetken karamet we mojizilirini korgen nurghun kixiler uninggha etiqad qilixti. 24 lekin, hezriti eysa putkul insanlarning qelbini bilgechke, ulargha ixenmeytti. 25 insan tebiiti heqqide hechkimning uninggha bir nerse dep berixiningmu hajiti yoq idi. chunki, u ozi kixilerning konglide neme bar ikenlikini biletti.

3:1-2 yehudiylarning nikodim isimlik bir kengexme kattiwexi bar idi. perisiylerdin bolghan bu adem bir kechisi hezriti eysaning aldigha kelip: teqsir, sizning huda ewetken bir ustaz ikenlikingizni bilimiz. chunki, huda bilen bille bolmighan adem siz korsetken bu

karamet we mojizilerni qetiy korsitelmeydu, dedi. 3 hezriti eysa: bilip qoyungki, hechkim qaytidin torelmiguche, hudaning padixahliqini korelmeydu! dedi. 4 nikodim: yaxinip qalghan adem qandaqmu qaytidin torelsun? anisining qorsiqigha kirip qayta torilixi mumkinmu?! dep soridi. 5 hezriti eysa mundaq jawas berdi: bilip qoyungki, hem sudin, hem hudaning rohidin torelmiguche, hechkim hudaning padixahliqigha kirelmeydu! 6 ata- anisidin torelgenler jismaniyy hayatiqqila ige bolidu. biraq, hudaning rohidin torelgenler rohiy hayatiqqimu ige bolidu. 7 sizge: qaytidin torilixinglar kerek desem, heyran bolmang. 8 xamal halighan yeride chiqidu, siz uning awazini anglaysiz, lekin qeyerdin kelip, qeyerge ketidighanliqini bilelmeysiz. xuninggha ohxax, hudaning rohining kixilerge qandaq qilip hayatliq ata qilidighanliqinimu bilelmeysiz. 9 nikodim hezriti eysadin: bu ix qandaqmu mumkin bolar? dep soridi. 10 hezriti eysa uninggha mundaq dedi: siz israillarning muhim ustazi turuqluq, bunimu chuxenmemsiz? 11 bilip qoyungki, biz bilidighinimizni we korginimizni eytsaqmu, siler yenila bizning guwahliqimizni qobul qilmaywatisiler. 12 silerge bu dunya toghrisidiki ixlarni eytsam ixenmigen yerde, erx toghrisidiki ixlarni eytsam qandaqmu ixinisiler? 13 hechkim erxtiki ixlarning qandaq ikenlikini bilmeydu. chunki, hechkim erxtin chuxken emes. lekin, insanoghli bularni bilidu. chunki, u erxtin chuxken. 14 tuchtin yasalghan yilan musa peyghember teripidin cholde oluwatqanlarning qutulduruluxi uchun limda egiz koturulginidek, insanoghli bolghan menmu xundaq egiz koturuluxum kerek. 15 xundaq bolghanda, manga etiqad qilghanlarning hemmisi mengguluk hayatqa erixeleydu. 16 chunki huda dunyadiki insanlarni xu qeder soyiduki, ozining birdinbir yegane oghligha etiqad qilghan herbir kixi halak bolmay, mengguluk hayatqa erixixi uchun, uni qurban boluxqa ewetip berdi. 17 huda oghlini dunyadiki insanlarni soraqqa tartixqa emes, belki ularni qutquzuxqa ewetti. 18 uninggha etiqad qilghanlar soraqqa tartilmaydu. etiqad qilmighanlar bolsa alliburun soraqqa tartilghan bolidu. chunki, ular hudaning yekke-yegane oghligha etiqad qilmighanidi. 19 ular daim yamanliq qilghachqa, heqiqiy nur dunyagha kelgen bolsimu, ular bu nurni emes, zulmetni yahxi kordi. xunga, ular jazagha tartilidu. 20 kimdekim yamanliq qilsa, nurgha o bolidu we qilghan-etkenlirim axkara bolup qalmisun dep, nurdin qachidu. 21 lekin, kimdekim heqiqet boyiche ix qilsa, ixirimni hudagha tayinip qilghanliqim melum bolsun dep, nurgha yeqin kelidu. 22 bu ixtin keyin, hezriti eysa xagirtliri bilen yehudiye olkisige bardu. hezriti eysa ular bilen bille u yerde bir mezgil turup, kixilerni chomuldurdu. 23 xu chaghda, salim yezisining yenidiki aynon degen yerde yehya peyghembermu kixilerni chomulduruwatatti. chunki, u yerning suyi mol idi. kixiler uning aldigha kelixip chomulduruxni qobul qilixatti. 24 bu, yehya peyghember tehi zindangha chuxmigen waqit idi. 25 yehya peyghemberning xagirtliri bir yehudiy bilen tazilinix diniy qaidisi toghrisida talixip qaldi. 26 xagirtlar yehya peyghemberning yenigha kelip: ustaz, otkende iordan deryasining u qetida siz bilen birge bolghan, ozingiz bu adem mendin ulu dep guwahliq bergen kixi hazir baxqilarni chomulduruwatidu. emdi hemmisi bizdin qechip, uning yenigha ketiwatidu, dedi. 27 yehya peyghember mundaq jawas berdi: huda bermise, insan hechnemige erixelmeydu. 28 men silerge: men qutquzghuchi mesih emes, peqet uning aldida kelgen yol hazirlighuchi degen. buninggha siler ozunglarmu guwahliq bereleysiler. 29 qiz choqum ozi bilen toy qilidighan yigitke mensup bolidu. qoldax bolsa yigitning teyyarliqini qilip, uning kelixini

kutidu hem uning awazini anglap hursen bolidu. xuninggha ohxax, menmu hezriti eysaning kelixidin huxallinip, qin-qinimgha patmay qaldim. 30 emdi uning xohriti osuxi, mening bolsa townexi kerek. 31 u erxtin kelguchi bolup, hemmidin ustundur. men bolsam bu dunyadin kelguchi, xunga qilidighan sozlimmu bu dunyadiki ixlar bilenla cheklinidu. erxtin kelguchi hemmidin ustun bolup, 32 u ozining erxte korgen we anglighanlirigha guwahliq beridu. biraq, uning guwahliqigha ixinidighanlar nahayiti az bolidu. 33 halbuki, uning guwahliqigha ixinidighanlar hudaning heq ikenlikigimu guwahliq beridu. 34 huda ewetken qutquzghuchi hudaning sozini sozleydu, chunki huda oz rohini uninggha ayimastin berip kelmekte. 35 erxtiki atimiz oghlini soyidu we hemme ixlarni uning qoligha tapxurghan. 36 hudaning oghligha etiqad qilghan kixi mengguluk hayatqa erixken bolidu. lekin, uni ret qilghan kixi mengguluk hayattin mehrum qalidu-de, hudaning ghezipi mana xundaqlardin menggu neri bolmaydu.

4:1 hezriti eysa yehya peyghemberdinmu kop xagirt qobul qilip, ularni chomulduruwetiptu degen hewer perisiylerge yetti. 2 emeliyette hezriti eysa ozi emes, xagirtliri chomulduretti. 3 ularning hewer tapqinini uqqan hezriti eysa yehudiye olkisidin chiqip yene jeliliyige ketti. 4 yol ustide samariye olkisidin otuxke toghra keldi. 5 buning bilen, hezriti eysa samariyining sihar degen yezisigha keldi. sihar burunqi zamanda yaqup oz oghli yusupke miras qilghan yerge yeqin bolup, 6 yaqup quduqi degen quduqmu xu yerde idi. hezriti eysa seperde charchighanliqi uchun quduqning yenigha kelip olturdi. bu chux waqti bolup, 7-8 hezriti eysaning xagirtliri yemeklik setiwelix uchun, xeherge kirip ketkenidi. xu chaghda, samariyilik bir ayal sugha keldi. hezriti eysa uninggha: manga biraz ussuluq bergeysiz, dedi. 9 yehudiylarning samariyiliklarni kapir dep, hetta ularning chine- qachilirinimu ixletmeydighanliqini bilidighan ayal: ozingiz yehudiy turup, mendek samariyilik ayaldin qandaqlarche su telep qilip qalidingiz? dep soridi. 10 hezriti eysa mundaq jawas berdi: eger siz hudaning sowghitining nemiliki we sizdin ussuluq sorighan kixining kim ikenlikini bilsingizidi, undaqa siz uningdin xuni tileyttingiz-de, umu sizge hayatliq suyini beretti. 11 ayal: teqsir, quduq chongqur, uning ustige su tartidighan eswablar yoq tursa, hayatliq suyini nedin tapalaysiz? 12 bu quduqni ejdadimiz yaqup kolighan. uningdin ozi, oghulliri we mal-waranlirimu su ichken. ejeba, siz bu sudinmu yahxi su berimen dep, ozingizni ejdadimiz yaquptin ulu demekchimu?! dep soridi. 13 hezriti eysa mundaq dep jawas berdi: bu suni ichkenler yene ussaydu. 14 emma, men beridighan suni ichkenler menggu ussimaydighan bolidu. men beridighan su, ichken kixilerning qelbide etilip chiqidighan bir bulaqqa aylinip, ulargha mengguluk hayatliq beridu. 15 teqsir, manga bu sudin bergeysiz. xu su bilen texnaliqimni qandurup, quduqqa ikkinchi kelmeydighan bolay, dedi ayal. 16 hezriti eysa: berip eringizni baxlap keling, dedi. 17 erim yoq, dep jawas berdi ayal. erim yoq dep, rastini eyttingiz. 18 bex erge tegkenidingiz, hazir siz bilen bille yaxawatqan adem eringiz bolmaydu. buni toghra eyttingiz! dedi hezriti eysa. 19 teqsir, emdi chuxendim, siz eslide peyghember ikensiz! 20 xunga eytip bersingiz, ejdadlirimiz bu taghda ibadet qilip kelgen, lekin siler yehudiylar neme uchun ibadetni yerusalemda qilix kerek! dep ching turisiler, dedi ayal. 21 hezriti eysa uninggha mundaq dedi: hanim, sozlimge ixining, xundaq bir waqit keliduki, hudagha ibadet qilix uchun, kixilerning bu taghqa yaki

yerusalemgha berixining hajiti qalmaydu. 22 siler samariyilikler hudagha ibadet qilghan bilen uni bilmeysiler. biraq, biz yehudiylar kimge ibadet qilghinimizni bilimiz. chunki, qutquzulux yehudiylar arqiliq dunyagha kelidu. 23 lekin xundaq bir waqit kelidu, xundaqla kelip qaldiki, kixiler rohi bilen we huda axkarilighan heqiqet boyiche uninggha ibadet qilidu. erxtiki atimiz ozige ene xundaq heqiqiy ibadet qilghuchilarni izdimekte. 24 huda rohtur. uninggha ibadet qilghuchilar rohi bilen we huda axkarilighan heqiqet boyiche uninggha ibadet qilixi kerek. 25 ayal hezriti eysagha: mesihning, yeni qutquzghuchining kelidighanliqini bilimen. u kelgende, bizge heqiqetni toluq chuxendurup beridu, dedi. 26 siz bilen sozlixiwatqan men, u bolimen! dedi hezriti eysa. 27 del xu chaghda, hezriti eysaning xagirtliri qaytip keldi. ular uning bir samariyilik ayal bilen sozlixiwatqanliqigha hang-tang qelixiti, lekin, hechqaysisi hezriti eysadin: siz uningdin neme sorimaqchisiz? yaki siz nemixqa uning bilen sozlixisiz? depmu sorimidi. 28 xuning bilen, ayal kozisini taxlap, xeherge qaytip berip, kixilerge: 29 yurunglar, hayatimda qilghan ixlirimning hemmisini manga eytip bergen ademni korup kelinglar. ejeba, qutquzghuchi mesih xumidu? dedi. 30 buning bilen, kixiler xeherdin chiqip, hezriti eysaning aldigha kelixke baxlidi. 31 xu waqitning ozide xagirtliri hezriti eysagha: ustaz, azraq bir nerse yewalsingizchu? dep otunuxti. 32 lekin, hezriti eysa: mening siler bilmeydighan bir yemeklikim bar, dedi. 33 xagirtlar bir-birige: ejeba, biri ustazgha yemeklik ekeliy bergenmidu? deyixti. 34 mening yemeklikim meni ewetken hudaning iradisini emelge axurux we uning manga tapxurghan ixini tamamlaxtur, dedi hezriti eysa. 35 hezriti eysa xeherdin keliwatqanlarni kozde tutup sozini dawamlaxturup, xagirtlirigha mundaq dedi: siler: hosul yeghixqa yene tot ay bar deysiler. emma silerge eytimenki, bexinglarni koturup etizlarga qaranglar, ziraetler sarghiyip oruxqa teyyar bolghandek, bu kixilermu etiqad qilixqa teyyar boldi! 36 huddi hosul yighquchi heqqini eliwatqandek, bu kixilerni manga etiqad qilixqa yeteklewatqanlarmu hudadin tegixlik inam eliwatidu. ularning yighqan hosuli bolsa mengguluk hayatqa erixken kixilerdur. xundaq qilip, teriqchi we ormichi teng huxallinidu. 37 biri teriydu, yene biri yighidu degen temsil toghridur. 38 men silerni ozunglar emes, baxqilar emgek singdurgen bir hosul ni yighixqa ewettim. xuning uchun, siler teyyar bolghan bu hosul ni yighquchisiler. 39 sihar yezisidiki nurghun samariyilikler heliqi ayalning: hayatimda qilghan ixlirimning hemmisini manga eytip berdi! degen sozini anglap, hezriti eysagha etiqad qildi. 40 xunga, ular hezriti eysaning aldigha kelip, uning ozliri bilen bille turuxini telep qilixti. xuning bilen, hezriti eysa u yerde ikki kun turdi. 41 uning telimi arqiliq tehimu kop adem uninggha etiqad qildi. 42 ular ayalgha: bizning etiqad qiliximiz emdi peqet sizning sozliringiz sewebidinla emes, belki ozimizning anglighanliqidinmu boldi. uning heqiqeten dunyaning qutquzghuchisi ikenlikini bilduq! deyixti. 43 ikki kundan keyin hezriti eysa jeliliye olkisige qarap yol aldi. 44 u ozi burun: hechqandaq peyghember oz yurtida hormetke sazawer bolmaydu degen. 45 jeliliyige kelginide, jeliliyilikler uni qarxi elixti, chunki ularmu otup ketix heytni yerusalemde otkuzgen we hezriti eysaning u yerde yaratqan mojize hem karametlirini korgenidi. 46 hezriti eysa jeliliye olkiside turghan waqtida, kana yezisigha yene bardu. u del xu yezidiki bir toyda suni xarabqa aylاندurghanidi. xu kunlerde, kepernahum xehiride oghli kesel bolup yatqan bir orda emeldari bar idi. 47 u hezriti eysaning yehudiyidin jeliliyige kelgenlikini anglap, uning

aldigha bardi we: oyumge berip, sekratta yatqan oghlumni saqaytip bersingiz! dep otundi. 48 xuning bilen, hezriti eysa uninggha: siler jeliliyilikler mojize we karametlerni kormiguche, manga etiqad qilmaydighan ohxaysiler! dedi. 49 orda emeldari hezriti eysagha: hezretliri, balam olmeste barghaysiz! dedi. 50 oyingizge qayting, oghlingiz hayat qalidu! dedi hezriti eysa. heliqi adem hezriti eysaning eytqan sozige ixinip, oyige qarap mangdi. 51 yolda chakarliri uning aldigha chiqip, oghlining hayat hem salamet ikenlikini uqturdi. 52 emeldar ulardin oghlining qachandin baxlap yahxilinixqa yuzlengenlikini sorighinida, ular: tunugun chuxtin keyin saet birde qizitmisi yandi, deyixti. 53 balining atisi buning del hezriti eysaning ozige: oghlingiz hayat qalidu! degen waqit ikenlikini esige aldi. xuning bilen, u we putun ailisidikiler hezriti eysagha etiqad qilixti. 54 bu, hezriti eysaning yehudiyidin jeliliyige kelip korsetken ikkinchi mojizisi idi.

5:1 buningdin uzun otmey, yehudiylarning bir heyti yetip keldi. xunga, hezriti eysa yerusalemgha bardi. 2 yerusalemdiki qoy derwazisi ning yenida ibraniy tilida beytesta dep atilidighan bir kolchek bolup, uning etrapida bex pexaywan bar idi. 3 bu pexaywanlar astida bir top qarighu, tokur we palechler yetixatti. ular yetip kolchekning suyining chayqilixini kutetti. 4 chunki, hudaning bir perixtisi turup-turup kolchekke chuxup suni chayqaydiken, suning chayqilixidin keyin kolchekke birinchi bolup kirgen kixi herqandaq keseldin halas bolidiken. 5 u yerde ottuz sekkiz yil kesel tartqan bir bimar bar idi. 6 hezriti eysa bu tokur ademni kordi we uning uzundin beri xu ehwalda ikenlikini bilip, uningdin: saqiyip ketixni halamsen? dep soridi. 7 bimar mundaq jawas berdi: hezretliri, su chayqalghanda meni sugha chuxuridighan adimim yoq. men chuxey deguche, baxqilar mening aldimda chuxuwalidu. 8 hezriti eysa uninggha: ornungdin tur, orun-korpengni yighixturup mang! dedi. 9 heliqi adem xuan saqiyip, orun-korpisini yighixturup mengixqa baxlidi. bu, yehudiylarning dem elix kuni idi. 10 xunga, bezi yehudiy aqsaqalliri saqayghan ademge: bugun dem elix kuni tursa, tewrat qanunimizda dem elix kuni ix qilix meni qilinghanliqini bilip turup, yene orun-korpengni koturup yurisenghu! dedi. 11 lekin, bimar ulargha mundaq jawas berdi: meni saqaytqan kixi manga: orun-korpengni yighixturup mang degen tursa! 12 sanga: orun-korpengni yighixturup mang degen zadi kim iken u? dep soraxti ular. 13 biraq, saqayghan adem hezriti eysaning kim ikenlikini bilmeytti. u yerde adem kop bolghanliqtin, hezriti eysa ozini daldigha elip, astighina ketip qaldi. 14 bu ixtin keyin, hezriti eysa heliqi ademni merkiziy ibadethanida korup: kesilingdin saqayding. emdi gunah sadir qilma, bexinggha tehimu chong bala-qaza kelip qalmisun! dedi. 15 heliqi adem yehudiy aqsaqallirining qexigha berip, ozini saqaytqan hezriti eysa ikenlikini uqturdi. 16 hezriti eysa bu ixlarni dem elix kuni qilghanliqi uchun, yehudiy aqsaqalliri uninggha ziyankexlik qilixqa baxlidi. 17 lekin, hezriti eysa ulargha: hudaatam ta hazirghiche tohtimastin ix qilip kelmekte, menmu xundaq qilixim kerek! dedi. 18 xundaq qilip, yehudiy aqsaqallirining uni olturux niyiti tehimu kucheydi. chunki, u dem elix kunining qaidisini buzupla qalmastin, hudaning oz atisi ikenlikini eytix bilen, ozini hudagha teng qilghanidi. 19 hezriti eysa bu xikayetlerge jawaben yehudiy aqsaqallirigha mundaq dedi: bilip qoyunglarki, oghli ozlukidin hechneme qilalmaydu. peqet ertiki atisining neme qiliwatqanliqini korup, andin xu ixni qilalaydu. atisi neme qilsa, umu xuni qilidu. 20 chunki, atisi uni soyidu we

ozining qilidighan barliq ixirini uninggha korsitidu hem oggli arqiliq silerni heyran qaldurghudek, tehimu zor we ulu ixlarni ayan qilidu. 21 olgenlerni atisi qandaq tirildurup, ulargha hayatliq ata qilghan bolsa, oghlimu xuninggha ohxax ozi halighan kixilerge mengguluk hayat ata qilidu. 22 xundaqla, atisi hechkimni soraqqa tartmaydu, belki oggli tartidu. chunki, soraqqa tartixning putun hoquqini oghligha bergendur. 23 buningdin meqset, insanlarning ozini hormetliginidek, oghlinimu hormetlix uchundur. oghlini hormetlimigenler uni ewetkuchi atisinimu hormetlimigenlerdin bolidu. 24 bilip qoyunglarki, sozumni anglap, meni ewetkuchige ixengenler mengguluk hayatqa erixken bolidu. bundaq adem soraqqa tartilmaydu, xundaqla olumdin hayatliqqa otken bolidu. 25 bilip qoyunglarki, rohi oluklarning hudaning oghlining awazini anglyaidighan waqit-saiti yetip kelmekte, xundaqla kelip qaldiki, anglap ixengenler hayatliqqa ige bolidu. 26 chunki, atisi ozi qandaq hayatliq menbesi bolsa, oghlinimu xundaq hayatliq menbesi qildi. 27 yene uninggha soraq qilix hoquqinimu berdi, chunki u insanoghlidur. 28 buninggha heyran bolmanglar. olgenlerning hemmisi mening awazimni anglyaidighan waqit kelidu 29 we ular yerlikliridin chiqixidu. yahxiliq qilghanlar tirilip, mengguluk hayatqa erixidu, yamanliq qilghanlar tirilip soraqqa tartilidu. 30 men ozlukumdin hechneme qilalmaymen, peqet atamning eytqini boyiche soraq qilimen. mening hokumum adildur. chunki, mening niyitim mening irademni emes, belki meni ewetkuchining iradisini ixqa axuruxtur. 31 eger ozum uchun ozum guwahliq bersem, guwahliqim bikar bolidu. 32 lekin, men uchun guwahliq beridighan baxqa biri bar. uning manga qilidighan guwahliqining rastliqini bilimen. 33 yehya peyghemberge adem ewetken emesmidinglar?! u heqiqetke guwahliq bergen. 34 emeliyette, manga bir insanning guwahliqi kerek emes. silerni yehya peyghemberning guwahliqigha ixinip, qutquzulsun dep, bularni eytiwatimen. 35 yehya peyghember nur chechip turghan bir chiraghqa ohxaydu. siler uning yoruqluqidin waqitliq bolsimu behrimen boluxni halidinglar. 36 lekin, yehya peyghemberning men uchun bergen guwahliqidinmu chong bir guwahliq bar. u bolsimu mening yaratqan mojizilirim, yeni atam mening orundixim uchun manga tapxurghan ixlardur. bular atamning meni ewetkenlikige guwahliq beridu. 37 meni ewetken atam ozimu men uchun guwahchidur. siler hecqachan uning awazini anglimidinglar, qiyapitini kormidinglar. 38 uning sozliri silerning qelbinglardin orun almidi, chunki meni uning ewetkinige ixenmidinglar. 39 muqeddes yazmilarni tetqiq qilisiler, chunki uningdin mengguluk hayatqa ige boluxning yolini tapalaymiz, dep qaraysiler. ejeba, bu yazmilar meni huda ewetidighan qutquzghuchi dep tonuxturghan emesmu?! 40 xundaq turuqluq, siler yene mening yenimgha kelip, hayatliqqa erixixni halimaysiler. 41 men insanlarning mahtixini izdimeymen. 42 lekin, men silerni bilimen. qelbinglarda hudagha bolghan muhebbitinglar yoq. 43 men atamning nami bilen kelsem, siler meni qobul qilmaysiler. halbuki, baxqilar oz nami bilen kelse, uni qobul qilisiler. 44 siler bir- biringlarning mahtixini qobul qilisileryu, yegane hudaning mahtixigha ige boluxqa tirixmaysiler. bu halda manga qandaqmu etiqad qilalaysiler?! 45 biraq, meni ustimizdin atamgha xikayet qilidu, dep oylimanglar. ustunglardin xikayet qilidighan men emes, belki siler umid baghlighan musa peyghemberdur. 46 eger siler rasttin musa peyghemberge ixengen bolsanglar, mangimu ixengen bolattinglar. chunki, muqeddes yazmilarda musa peyghember men toghruluq yazghan. 47 lekin, uning



muqaddes yazmilarda yazgan sozlariga ixenmisenglar, mening sozlarimga qandaqmu ixinisiler?!

6:1 bir mezgildin keyin, hezriti eysa jeliliye koli tiberiye koli depmu atilidighan kol ning u qetigha otti. 2 zor bir top halayiq uning keynidin egixip mangdi, chunki ular uning kesellerni saqaytqan mojizilirini korgenidi. 3 hezriti eysa taghqa chiqip, u yerde xagirtliri bilen bille olturdi. 4 bu, yehudiylarning otup ketix heytigha az qalghan waqit idi. 5 hezriti eysa bexini koturup, zor bir top halayiqning ozining aldigha keliwatqanliqini korup, filiptin: xunche kop ademni toydurghudek nanni nedin tapimiz? dep soridi. 6 hezriti eysa bu sozni uni sinax uchun eytqanidi. emeliyette, qandaq qilixni ozi biletti. 7 filip jawaben: hemmeylenning bir burdidin nan yeyixi uchun, yerim yilliq kirimmu yetmeydu! dedi. 8 xagirtlardin yene biri, yeni simun petrusning inisi ender hezriti eysagha: 9 bu yerde bir kichik bala bolup, uningda bex arpa nan bilen ikki beliq bar. lekin, bunchiwala adem uchun bu nemige yetsun?! dedi. 10 kopchilikni olturghuzunglar, dedi hezriti eysa. u yer keng ketken chimenzarliq idi. halayiqning hemmisi olturdi. u yerdiki erlerning sanila bex mingche bar idi. 11 hezriti eysa nanlarni qoligha elip, hudagha xukur eytqandin keyin, olturghanlarga bolup berdi. beliqslarnimu xundaq qildi. kopchilik halighanche yedi. 12 hemmeylen yep toyghanda, hezriti eysa xagirtlirigha: exip qalghinini yighinglar, hech nerse zaye bolmisun, dedi. 13 xuning bilen, ular kopchilikning bex arpa nandin yep exip qalghinini on ikki sewetke toldurup yighiwaldi. 14 halayiq hezriti eysaning korsetken bu mojizisini korup: dunyagha kelixini musa peyghember aldin eytqan peyghember heqiqeten muxu iken! deyixti. 15 hezriti eysa ularning ozini israilarning padixahi boluxqa mejburlaydighanliqini bilip, ulardin ayrilip, qaytidin taghqa tenha chiqip ketti. 16 kechqurun, hezriti eysaning xagirtliri kol boyigha kelixti. 17 gerche qarangghu chuxup ketken bolsimu, hezriti eysa tehiche ularning yenigha kelmigenidi. xuning bilen, ular bir kemige olturup, kolning u qetidiki kepernahum xehirige qarap yol elixti. 18 qattiq boran chiqip, kolde dolqun koturuluwatatti. 19 xagirtlar palaq urup tot-bex chaqirim yergiche barghandin keyin, hezriti eysaning kol ustide mengip kemige yeqinlixiwatqanliqini korup qorquxup ketti. 20 lekin, hezriti eysa ulargha: qorqmanglar, bu men! dedi. 21 buning bilen, ular hezriti eysani kemige chiqixqa undidi. u kemige chiqqandin keyinla, ular barmaqchi bolghan yerge berip qaldi. 22 ikkinchi kuni, kolning u qetida qalghan halayiq tunugunki kunde u yerde peqet birla kemining barliqini, hezriti eysaning oz xagirtliri bilen bille u kemige olturmighanliqini, xagirtlirining yalghuz ketkenlikini esige aldi. 23 birnechche keme tiberiye xehiridin hezriti eysa dua qilip halayiqqa nan tarqitip bergen yerge yeqin kelip tohtidi. 24 hezriti eysaning we xagirtlirining u yerde emeslikini bilgen halayiq u kemilerge olturup, kepernahum xehirige hezriti eysani izdigili mangdi. 25 halayiq uni kolning u qetida tapqandin keyin: ustaz, bu yerge qachan keldingiz? dep soraxti. 26 hezriti eysa mundaq jawas berdi: bilip qoyunglarki, siler meni mojizilirimni korup chuxengenlikinglar uchun emes, belki nanlardin halighanche yep toyghanliqinglar uchun izdidinglar. 27 biraq, siler buzulidighan ozuqluq uchun emes, buzulmaydighan, mengguluk hayatliq beridighan ozuqluq uchun jan tikip ixlenglar! buni silerge insanoghli ozum berimen, chunki mening bundaq qiliximni hudaatam testiqlighan. 28 ular: qandaq qilghanda hudaning hizmitide bolalaymiz? dep soraxti. 29 hudaning hizmiti hudaning

ewetkinige etiqad qilixtur, dep jawas berdi hezriti eysa. 30 ular yene: siz qandaq mojize yaritix bilen bizni ozingizge ixendurisiz? bizge neme qilip bermekchisiz? 31 ejdadlirimiz cholde yurgende, manna dep atalghan nan yegen. bu heqte zeburda: u ulargha erxtin chuxurulgen nan teqdim qildi deyilgen. siz bizge neme teqdim qilmaqchisiz? deyixti. 32 biraq, hezriti eysa ulargha mundaq dedi: bilip qoyunglarki, ejdadliringlarga asmandin chuxken nanni musa peyghember emes, belki hudaatam bergen. mana hazirmu silerge asmandin chuxken heqiqiy nanni hudaatam beriwatidu. 33 bu nan erxtin chuxkendur we putun dunyagha hayatliq berguchidur. 34 teqsir, hemixe bizge bundaq nan berip turghaysiz! deyixti ular. 35 hezriti eysa mundaq dedi: hayatliq beridighan nan ozumdurmen! mening yenimgha kelgenler hergiz a qalmaydu. manga etiqad qilghanlar hechqachan ussimaydu. 36 lekin silerge eytqinimdek, siler meni korgen bolsanglarmu, manga etiqad qilmaywatisiler. 37 hudaatam manga tapxurghanlarning hemmisi mening yenimgha kelidu. mening yenimgha kelgenlerni hergiz taxliwetmeymen. 38 chunki, men oz irademni emes, meni ewetkuchining iradisini emelge axurux uchun erxtin chuxtum. 39 meni ewetkuchining iradisi bolsa uning manga tapxurghanliridin birinimu yoqatmasliqim, xundaqla qiyamet kuni ularning hemmisini tirildurup, mengguluk hayatqa erixturuxumdin ibaret. 40 chunki, mening atamning iradisi oghlini, yeni meni tonughan we manga etiqad qilghanlarning hemmisini mengguluk hayatqa erixturuxtur. men ularni qiyamet kuni tirildurup, mengguluk hayatqa erixturimen. 41 hezriti eysa: erxtin chuxken nan ozumdurmen! degenliki uchun, yehudiylar uninggha narazi bolup ghodungxixqa baxlidi. 42 bu yusupning oghli eysa emesmu? atisinimu, anisinimu tonuydighan tursaq, yene qandaqlarche: erxtin chuxtum! deyelisun? deyixetti ular. 43 manga ghodungximanglar, dedi hezriti eysa, 44 meni ewetken hudaatam ozi kixilerning qelbige salmisa, ular mening yenimgha kelelmeydu. mening yenimgha kelgen kixilerni qiyamet kuni tirildurimen. 45 peyghemberlerning yazmilirida mundaq yezilghan: ularning hemmisige huda teripidin telim berilidu. xunga, atamning telimini anglighan we uningdin ogengen kixiler mening yenimgha kelidu. 46 bu, atamni bir kixi korgen degenlik emes. atamni peqet uning yenidin kelguchi menla korgen. 47 bilip qoyunglarki, manga etiqad qilghanlar mengguluk hayatqa alliqachan erixken bolidu. 48 hayatliq beridighan nan ozumdurmen. 49 gerche ejdadliringlar chollerde manna yegen bolsimu, yenila oldi. 50 lekin, erxtin chuxken xundaq bir nan barki, uni yegenler olmeydu. 51 erxtin chuxken, hayatliq beridighan nan ozumdurmen. kimdekim bu nan din yese, menggu yaxaydu. bu nan mening tenimdur. men dunyadiki insanlar heqiqiy hayatqa ige bolsun dep, uni atimaqchi. 52 bu soz bilen ular hapa boluxup: bu adem bizning yeyiximizge oz tenini qandaq bereleydu? deyixip, talax-tartix qilixqa baxlidi. 53 hezriti eysa ulargha mundaq dedi: bilip qoyunglarki, insanoghlining tenini yemiguiche we qenini ichmiguiche, silerde mengguluk hayatliq bolmaydu. 54 tenimni yegen we qenimni ichken kixi mengguluk hayatqa erixken bolidu. men u kixini qiyamet kuni tirildurimen. 55 chunki, tenim heqiqiy yemeklik, qenim bolsa heqiqiy ichimliktur. 56 tenimni yegen we qenimni ichken kixi mende yaxaydu. menmu uningda yaxaymen. 57 hayatliqning menbesi bolghan atam meni ewetti. men uning bar bolghanliqidin yaxaymen. xuninggha ohxax, mening tenimni yegen kiximu mening bar bolghanliqimdin yaxaydu. 58 mana bu erxtin chuxken nan dur. ejdadliringlar manna dep atalghan nanni yegen bolsimu, oldi, biraq bu nanni yegenler

bolsa menggu yaxaydu! 59 hezriti eysa bu sozlarni kepernamum xehiridiki ibadethanida telim berginide eytqanidi. 60 nurghun xagirtlar buni anglighanda: bu telimni hezim qilix bek tes iken! buni kim qobul qilalisun? deyixti. 61 xagirtlirining ghodungxighinini bilgen hezriti eysa: sozlim chixinglarga tegiwatamdu? 62 mubada insanoghlining esli kelgen jayi asmangha koturuluwatqanliqini korsenglar, neme deysiler?! 63 insangha hayatliq berguchi hudaning rohidur. bu ix insanning qolidin kelmeydu. silerge eytqan sozlim hudaning rohidin kelgen bolup, u hayatliq teqdim qilidu. 64 lekin, aranglarda etiqad qilmighanlarmu bar, dedi. chunki, hezriti eysa etiqad qilmighanlarni we ozige satqunluq qilmaqchi bolghan kixining kim ikenlikini burundin biletti. 65 men silerge dedimghu! atam manga yeqinlaxturghanlardin baxqa, hechkim mening yenimgha kelemeydu! dedi hezriti eysa yene qoxumche qilip. 66 buning bilen, egexkuchiliridin heli kopi chekinip chiqip, uninggha egexmeydighan boldi. 67 hezriti eysa on ikki xagirtidin: silerchu, silermu mendin ayrilmaqchimu? dep soridi. 68 simun petrus mundaq jawas qayturdi: i rebbim, menggu hayatliq beridighan sozler peqet sizdila tursa! biz kimning yenigha ketettuq? 69 iximiz we bilimizki, siz huda ewetken muqeddes bolghuchisiz! 70 hezriti eysa jawaben: men siler on ikkinglarni tallidim, biraq aranglarda biri xeytanning ilkididur! dedi. 71 hezriti eysa simunning oghli yehuda ixqariyotni demekchi idi, chunki yehuda on ikki xagirtning biri bolup turuqluq, keyin hezriti eysagha satqunluq qilatti.

7:1 xuningdin keyin, hezriti eysa jeliliye olkisinde kezip yurdi. yehudiy aqsaqalliri uni olturuxni meqset qilghanliqi uchun, u yehudiye olkisinde turuxni halimaytti. 2 bu chaghda, yehudiylarning kepe tikix heytigha az qalghanidi, 3 xunga, hezriti eysaning iniliri uninggha: heytin burun yehudiyige bering, egexkuchiliringizmu karametliringizni korsun! 4 chunki, ozini tonutmaqchi bolghan kixi yoxurun ix qilmaydu. bu ixlarni qiliwatqanikensiz, ozingizni insanlarga korsiting! deyixti. 5 sewebi, inilirimu uninggha etiqad qilmighanidi. 6 hezriti eysa ulargha: mening waqit-saitim tehi kelmidi. lekin, silerge qachanla bolsa purset bar. 7 bu dunyadiki kixiler silerni hergiz o kormeydu, lekin meni o koridu. chunki, men ularning qilmixliri rezil dep, guwahliq beriwatimen. 8 siler heytqa beriweringlar. men hazirche barmaymen, chunki mening waqit-saitim tehi yetip kelmidi, dedi. 9 hezriti eysa bu sozlarni qilip, jeliliyide qaldi. 10 hezriti eysaning iniliri yerusalemgha heyt uchun ketkendin keyin, hezriti eysa ozimu u yerge bardu. emma axkara emes, yoxurun bardu. 11 heyt-ayem kunliride yehudiy aqsaqalliri uni izdep, halayiqtin: eysani kordunglarmu? dep soraxti. 12 kixiler arisida uninggha munasiwetlik kop gep-sozler eqip yurdi. beziler uni: yahxi adem! dese, yene beziler: yaq, del eksiche, helqni azduruwatidu! deyixti. 13 biraq, hechkim uning yaxhiliqi toghruluq axkara sozlimeytti, chunki yehudiy aqsaqalliridin qorqatti. 14 heytning yerimi otkende, hezriti eysa merkiziy ibadethana hoylilirigha kirip helqge telim berixke baxlidi. 15 yehudiy aqsaqalliri: bu adem hechqandaq telim almighan turuqluq, uning qandaqmu munche kop bilimi bolsun? dep hang-tang qelixti. 16 hezriti eysa ulargha: bu telimler mening emes, belki meni ewetkuchi hudaningkidur. 17 hudagha chin dilidin itaet qilixni halaydighan kixi bu telimlarning hudadin kelgenlikini yaki ozlukumdin eytiwatqanliqimni bileleydu. 18 oz aldigha sozligen kixi oz xan-xeripini izdeydu, lekin ozini ewetkuchining xan-xeripini izdeyidighan kixi heq sozleydu. undaq kixide heqsizliq yoqtur. 19 musa

peyghember silerge tewrat qanunini ozi yetkuzgen, xundaqqu?! lekin, hechqaysinglar bu qanungha emel qilmidinglar! eytinglarchu, nemixqa meni olturmekchi bolisiler? dedi. 20 kopchilik: sizge jin tegiptu! sizni olturmekchi bolghan kim iken? deyixti. 21 men dem elix kunide bir mojize yaritip qoysam, hemminglar hang-tang qelixtinglar, dedi hezriti eysa, 22 biraq, silermu musa peyghemberning bala tughulup sekkizinchi kuni hetnisini qilix kerek degen buyruqini ada qilimiz dep, dem elix kuni bolsimu, balilarning hetnisini qiliwerisiler. emeliyette, hetne qilix musa peyghemberdin emes, ejdadinglar ibrahimdin qalghan. 23 tewrat qanuni buzulmisun deyilip turup, dem elix kuni hetne qiliniduyu, bundaq kunde bir ademni sapmusaq qilsam, neme uchun manga achchiqlinisiler? 24 tekxurmey turup hokum qilmanglar, hokumunglar adil bolsun! hezriti eysa qutquzhuchimidu? 25 yerusalemlilarning beziliri: aqsaqallar olturmekchi bolghan adem bu emesmidi? 26 axkara sozlewatsimu, uninggha qarxi hech nerse demeywatqinini! aqsaqallar uning qutquzghuchi mesih ikenlikige heqiqeten kozliri yettimu? 27 halbuki, mesih kelgende, uning qeyerdin kelgenlikini hechkim bilelmeydighu. biraq, bu ademning bolsa qeyerdin kelgenlikini eniq bilimiz, deyixti. 28 u chaghda, merkiziy ibadethana hoylilirida telim beriwatqan hezriti eysa yuqiri awaz bilen mundaq dedi: siler meni tonuymiz hemde mening qeyerdin kelgenlikimnimu bilimiz, dep qaraysiler, xundaqmu? biraq, men ozlukumdin emes, men wekillik qilghuchining ewetixi bilen keldim. u heqtur, biraq siler uni tonumaysiler. 29 men uni tonuymen. chunki men uning yenidin keldim, meni u ewetti. 30 xuning bilen, beziler hezriti eysani tutmaqchi boluxti, lekin uninggha qol salidighan adem chiqmidi, chunki uning waqit-saiti tehi yetip kelmigenidi. 31 halayiq arisidiki nurghun kixilermu uninggha etiqad qildi. ular: mesih qandaqmu uningdin kop mojize yaritar?! deyixti. 32 perisiyler helq ichide hezriti eysa heqqidiki eqip yurgen gep-sozlerni anglap, aliy rohaniylar bilen meslihetlixip, hezriti eysani tutux uchun ibadethana qarawullirini ewetti. 33 hezriti eysa: yene biraz waqit siler bilen bille bolimen. keyin, meni ewetkuchining yenigha ketimen. 34 meni izdeysiler, lekin tapalmaysiler. men baridighan yerge baralmaysiler, dedi. 35 buning bilen, yehudiy aqsaqallari bir-birige: u biz tapalmighudek qeyerlerge keter? chet elde turuwatqan yehudiy muhajirlarning yenigha berip, greklargha telim beremdighandu? 36 meni izdeysiler, lekin tapalmaysiler. men baridighan yerge baralmaysiler degini nemisidu? deyixti. 37 heytning ahirqi hem eng tentenilik kuni, hezriti eysa ornidin turup, yuqiri awaz bilen mundaq jakarlidi: kimdekim ussisa, mening yenimgha kelip ichsun! 38 chunki, muqeddes yazmilarda manga etiqad qilghanlar heqqide: ularning konglidin hayatliq suyining deryaliri eqip chiqidu! dep yezilghan. 39 u bu sozni ozige etiqad qilghanlarga ata qilinidighan hudaning muqeddes rohigha qarita eytqanidi. hudaning rohi tehi hechkimge chuxmigenidi, chunki hezriti eysa tehi atisining ertiki xan- xeripige kirmigenidi. 40 helq ichide bezi kixiler bu sozlerni anglap: musa peyghember aldin eytqan peyghember heqiqeten u iken! deyixti. 41 beziler: bu, qutquzghuchi mesih! deyixetti. yene beziler bolsa: undaq emestu! mesih jeliliyidin kelmeyttighu? 42 muqeddes yazmilarda mesihning padixah dawutning ewladidin hem padixah dawutning yurti beytlehem yezisidin kelixi heqqide deyilmigenmidi? deyixti. 43 buning bilen, halayiq hezriti eysaning wejedin ikkige bolunup ketti. 44 beziliri uni tutuxni oylighan bolsimu, hechkim uninggha qol salmidi. 45 ibadethana qarawulliri ibadethanidin qaytip kelgende,

aliy rohaniylar bilan perisiyler: neme uchun uni tutup kelmidinglar? dep soraxti. 46 ibadethana qarawulliri: hechkim hechqachan bu ademdek sozligen emes! dep jawas berixti. 47 perisiyler: silermu azdurlumighansiler? 48 aqsaqallardin yaki perisiylerdin uninggha etiqad qilghanlar barmu neme? 49 uninggha etiqad qilghan guruhning muqeddes yazmilardin hewiri yoq, xunga u heqni huda uridu! deyixti. 50 ularning arisidin biri, yeni burun bir ahximi hezriti eysaning aldigha kelgen nikodim ulargha: 51 tewrat qanunimizda bir ademning oz iqrarini anglimay we qilmixlirini bilmey turup, uning ustidin hokum chiqirixqa bolmaydu, dep yezilghan, dedi. 52 ejeba, senmu jeliliyilikmu neme? deyixti aqsaqallar, muqeddes yazmilarni oqusang, jeliliyidin peyghember chiqmaydighanliqini bileleysin! 53 buning bilen, kopchilik oylirige qaytixti.

8:1 hezriti eysa zeytun teghiga chiqip ketti. 2 etisi seherde, u yene merkiziy ibadethana hoylilirigha keldi. putun jamaet uning yenigha keliwalghanidi. u olturup, ulargha telim berixke baxlidi. 3 xu chaghda, bezi tewrat ustazliri bilen perisiyler zina qilip tutulup qalghan bir ayalni uning aldigha elip kelixti. ular ayalni otturigha chiqirip, 4 hezriti eysadin: ustaz, bu ayal zina ustide tutuwelindi. 5 musa peyghember tewrat qanunida zina qilghan ayallarni chalma-kesek qilip olturuxni buyrughan. sizche qandaq qilix kerek? dep soraxti. 6 ularning bundaq deyixtiki gherizi, hezriti eysani tuzaqqa chuxurup, uni gunahkar dep eyiblexke bahane izdex idi. biraq, hezriti eysa engixip, qoli bilen yerge bir nemilerni yazghili turdi. 7 ular xu soalni sorawerdi, xunga hezriti eysa ruslinip, ulargha: aranglardiki gunahsiz kixi bu ayalgha birinchi taxni atsun! dedi. 8 andin, yene engixip, yerge yezixni dawamlaxturdi. 9 ular bu sozlerni anglap, aldi bilen yaxanghanliri, andin keyin baxqiliri birining keynidin biri u yerdin chiqip ketixti. ahirda, hezriti eysa aldida ore turghan heliqi ayal bilen yalghuz qaldi. 10 hezriti eysa ruslinip turup, uninggha: hanim, sizni xikayet qilghanlar qeni? sizni soraqqa tartidighan adem chiqmidimu? dep soridi. 11 chiqmidi, hezretliri, dedi ayal. hezriti eysa: menmu sizni soraq qilmaymen. qayting, buningdin keyin gunah qilmang! dedi. 12 hezriti eysa yene kopchilikke mundaq dedi: dunyaning nuri ozumdurmen. manga egexkenler qarangghuluqta qalmaydu. eksiche, hayatliq nurigha erixidu. 13 perisiyler: sen ozungge ozung guwahliq beriwatisen. xunga sening gepliringge ixengili bolmaydu, deyixti. 14 hezriti eysa ulargha mundaq dedi: men ozumge guwahliq berip sozlisemmu, sozlim heqtur, chunki men ozumning qeyerdin kelgenlikimni we qeyerge ketidighanliqimni bilimen. lekin, siler buni bilmaysiler. 15 siler insanlarning olchimi boyiche hokum qilisiler. biraq, men hechkimge hokum qilmaymen. 16 hokum qilip qalsammu, hokumum toghra bolatti, chunki hokum qilghanda men yalghuz emes, belki meni ewetkuchi atam men bilen billidur. 17 siler riaye qilidighan tewrat qanunida: ikki guwahchining sozi ohxax chiqsa, ularning sozliri toghra dep yezilghan. 18 men ozum uchun ozum guwahliq berimen, meni ewetken atammu men uchun guwahchidur. 19 atang qeyerde? dep soraxti ular. siler ya meni tonumaysiler, ya atamni. meni tonughan bolsanglar, atamnimu tonuyttunglar, dep jawas berdi hezriti eysa. 20 hezriti eysa bu telimlerni merkiziy ibadethanidiki iane toplinidighan yerde eytqanidi. biraq, hechkim uni tutmidi, chunki uning waqit-saiti tehi yetip kelmigenidi. 21 hezriti eysa ulargha yene: men bu yerdin ketimen, siler meni izdeysiler, biraq tapalmaysiler. xundaqla, gunahliringlar

kechurum qilinmayla olisiler. men ketidighan yerge siler baralmaysiler, dedi. 22 buning bilen, yehudiy aqsaqalliri: u: men ketidighan yerge siler baralmaysiler deydu. bu, ozumni olturuwalimen degenlikimidu? deyixti. 23 hezriti eysa ulargha: siler bu yerlik bolup, bu dunyagha tewe. men bolsam erxtin kelgen bolup, bu dunyagha tewe emes. 24 xuning uchun, silerge: gunahliringlar kechurum qilinmay olisiler dedim. chunki, siler mening menggu bar bolghuchi ikenlikimge ixenmisenglar, gunahliringlar kechurum qilinmay olisiler, dedi. 25 sen zadi kim? dep soraxti ular. baxtin tartip silerge neme degen bolsam, men xu. 26 esli mening silerni soraqqa tartidighan nurghun sozlim bar idi. xundaq bolsimu, meni ewetkuchidin anglighanlirimnila insanlarga uqturuwatimen, chunki u heqtur, dedi hezriti eysa. 27 ular hezriti eysaning ozlirige eytqanlirining atisi huda toghruluq ikenlikini chuxinelmidi. 28 xunga, hezriti eysa mundaq dedi: siler insanoghlini krestke mihlap tikligendin keyin, uning menggu bar bolghuchi ikenlikini bilisiler. xundaqla, hech ixni ozlukumdin qilmighanliqimni we peqet atamning ogetkininila sozligenlikimnimu bilisiler. 29 meni ewetkuchi men bilen billidur, u meni hergiz yalghuz qoymidi, chunki men hemixe uni hux qilidighan ixlarni qilimen. 30 hezriti eysa bu sozlerni qiliwatqan chaghning ozide, nurghun kixiler uninggha etiqad qildi. 31 hezriti eysa ozige etiqad qilghan yehudiylargha: eger mening telimim boyiche ix korsenglar, mening heqiqiy xagirtirim bolisiler. 32 heqiqetni bilisiler we heqiqet silerni erkinlikke erixturidu, dedi. 33 biz ibrahimning ewladlirimiz, dep jawas berixti ular, hechkimge hechqachan qul bolmiduq. sizning: heqiqet silerni erkinlikke erixturidu deginingizning menisi zadi neme? 34 bilip qoyunglarki, gunah sadir qilghan kixi gunahning qulidur, dedi hezriti eysa ulargha, 35 qul ailining mengguluk ezasi bolalmaydu. oghul bolsa xu ailining mengguluk ezasidur. 36 xuning uchun, hudaning oghli silerni erkin qilsa, heqiqiy erkin bolisiler. 37 silerning ibrahimning ewladi ikenlikinglarni bilimen. biraq, meni olturmekchi boluwatisiler, chunki mening telimim silerning qelbinglarda orun almidi. 38 men atamning yenida korgenlirimni silerge eytiwatimen. siler oz atanglardin anglighanliringlarni qiliwatisiler! 39 bizning atimiz, ejdadimiz ibrahim, dep jawas qayturuxti ular. ibrahimning perzentliri bolsanglar, ibrahimning yahxi emellirini qilghan bolattinglar! 40 biraq, hazir eksiche meni, yeni hudadin anglighan heqiqetni silerge yetkuzgen kixini olturmekchi boluwatisiler. ejdadinglar ibrahim hergiz undaq ixni qilmighan. 41 siler oz atanglarning qilghinini qiliwatisiler! dedi hezriti eysa. biz haramdin bolmiduq. bizning peqet birla atimiz bar, u bolsa hudadur! deyixti ular. 42 atanglar huda bolghan bolsa, meni soygen bolattinglar, dedi hezriti eysa, chunki men hudaning yenedin keldim, xuning uchun bu yerdimen. ozlukumdin kelgen emesmen, belki u teripidin ewetilgenmen. 43 sozlimni nemixqa chuxenmeysiler? eniqki, mening telimim quliqinglarga yaqmaywatidu! 44 atanglar xeytan bolghachqa, silermu uning hewesliri boyiche ix qilisiler. u ezeldin qatil hem heqiqette turmaydu. chunki, uningda heqiqet yoqtur. yalghan sozlex uning tebiy hususiyiti, chunki u yalghanchi we yalghanchiliqning piridur. 45 men bolsam heqiqetni sozleymen, xunga manga ixenmeysiler. 46 qaysinglar mening gunahim barliqini ispatlap bereleysiler, qeni? heqiqetni sozlisem, neme uchun manga ixenmeysiler? 47 hudaning perzentliri hudaning sozlidirini angalaydu, siler hudaning perzentliri bolmighanliqinglar uchun, uning sozlidirini anglimaysiler! 48 yehudiy aqsaqalliri hezriti eysagha jawaben: ejeba, bizning seni: samariyilik hem jin chaplaxqan ademsen

degen sozimiz toghra emesmu? deyixti. 49 manga jin chaplaxqini yoq, dedi hezriti eysa, men atamni hormet qilimen. lekin, siler manga bihormetlik qiliwatisiler. 50 mening ozumni ulughlighum yoq, lekin mening ulu boluxumni halaydighan biri bar. uning hokumi adildur. 51 bilip qoyunglarki, mening telimim boyiche ix korgen kixi menggu olmeydu. 52 ular hezriti eysagha: sanga jin chaplaxqanliqini emdi eniq bilduq, deyixti, hetta ejdadimiz ibrahim we baxqa peyghemberlermu olgen tursa, sen qandaqche: telimim boyiche ix korgen kixi menggu olmeydu! deyeleysen? 53 ejeba, sen alemdin otken atimiz ibrahimdin we wapat bolghan baxqa peyghemberlerdinmu ustun turamsen? sen ozungni zadi qandaq adem dep hesablaysen? 54 hezriti eysa mundaq jawas berdi: eger men ozumni ulughlisam, mening ulughluqum bikar bolatti. biraq, meni ulughlighuchi siler hudayimiz dep ataydighan atamning ozidur. 55 siler uni tonup yetelmidinglar, lekin men uni tonuymen. uni tonumaymen desem, silerde yalghanchi bolimen, biraq men uni tonuymen we uning sozi boyiche ix korimen. 56 atanglar ibrahim mening keliximge intizar bolghan hem kelgenlikimni aldinala korup, intayin huxal bolghan. 57 sen tehi ellik yaxqa kirmigen turup, ejdadimiz ibrahimnimu kordungmu? deyixti ular. 58 hezriti eysa ulargha: bilip qoyunglarki, men ibrahim tughulmastila bar idim! dedi. 59 buning bilen, ular yerdin tax elip, hezriti eysani chalma- kesek qilmaqchi boluxti, lekin u ozini daldigha elip, merkiziy ibadethanidin chiqip ketti.

9:1 hezriti eysa yolda ketiwetip, tughma qarighu bir ademni kordi. 2 xagirtliri hezriti eysadin: ustaz, bu ademning tughma qarighu boluxi kimning gunah sadir qilghanliqidin bolghan? oziningmu yaki ata-anisiningmu? dep soraxti. 3 hezriti eysa mundaq jawas berdi: ozi yaki ata-anisining gunah sadir qilghanliqidin emes, belki hudaning oz qudritini uning hayatida ayan qilmaqchi bolghanliqidindur. 4 kunning yoruq waqtida, meni ewetkuchining bizge tapxurghan wezipisini ada qiliximiz kerek. ke kirip qarangghu chuxup ketse, hechkim ix qilalmaydu. 5 dunyada bolghan mezgilimde, dunyaning nuri ozumdurmen. 6 hezriti eysa bu sozlerni qilghandin keyin, yerge tukurup, tukuruk bilen lay qilip, layni heliqi ademning kozlirige surup qoydi 7 we uninggha: siloha kolchikige berip kozliringni yu dedi. siloha ibraniyche soz bolup, ewetilguchi degen menini beridu. heliqi adem hezriti eysaning degini boyiche qildi we kozliri echilghan halda qaytti. 8 qoxniliri we tilemchilik qilghinida uni korgenler: bu, olturup tilemchilik qilidighan heliqi adem emesmu? deyixti. 9 beziler: hee, xu dese, yene beziler: yaq, u emes, emma uninggha ohxaydiken deyixti. biraq, u ozi: men del xu kixi bolimen! dedi. 10 undaqta kozliring qandaq echildi? dep soraxti ular. 11 u mundaq jawas berdi: eysa degen bir kixi tukurukidin lay qilip kozlirimge surup qoyup, manga: siloha kolchikige berip kozliringni yu degenidi. men u yerge berip yusam, kozlirim echilip ketti. 12 u hazir qeyerde? dep soraxti ular. bilmeymen, dedi u. 13 halayiq ilgiri qarighu bolghan bu ademni perisiylerning yenigha elip berixti. 14 hezriti eysa lay qilip bu ademning kozlirini saqaytqan kun del dem elix kuni idi. 15 perisiyler bu ademdin kozlirining qandaq echilghanliqini soriwidi, u: u kozlirimge lay surup qoydi, andin yuzumni yudum. hazir mana koreleydighan boldum! dedi. 16 xuning bilen, perisiylerdin beziliri: u adem hudaning yenidin kelgen emes, chunki u dem elix kuni ix qilmasliq emrige hilapliq qildi, deyixti. yene beziliri: gunahkar bolsa, qandaqlarche bundaq mojizilerni yaritalaydu?

deyixti. buning bilen, ularning arisida bolunux peyda boldi. 17 ular qarighu ademdin yene: kozliringni achqan u adem seningche qandaq ademdu? dep soraxti. u bir peyghember, dedi heliqi adem. 18 yehudiy aqsaqalliri kozliri echilghan ademning ata-anisini tepip kelmiguche, burun uning qarighu ikenlikige we hazir kozlirining echilghanliqigha ixenmeytti. xunga, ular uning ata-anisini chaqirtip, 19 ulardin: tughma qarighu degen oghlunglar muxumu? hazir qandaqlarche koreleydighan bolup qaldi? dep soraxti. 20 uning bizning oghlimiz ikenliki we tughuluxidinla qarighu ikenliki rast, 21 lekin hazir qandaqlarche koreleydighan bolup qalghanliqini, kozlirini kim achqanliqini bilmeymiz. uni ozunglar soranglar, u chong adem tursa, oz ixini ozi sozlep bersun, dep jawas berdi uning ata-anisi. 22 ular yehudiy aqsaqalliridin qorqqanliqi uchun xundaq deyixti, chunki yehudiy aqsaqalliri hezriti eysani qutquzghuchi mesih, dep etirap qilghanlarni ibadethana jamaetchilikidin qoghlap chiqirixni qarar qilghanidi. 23 xuning uchun, heliqi ademning ata-anisi: u chong adem tursa, ozidin soranglar degenidi. 24 perisiyler ilgiri qarighu bolghan u ademni yene chaqirip: huda aldida qesem qil! biz bu ademning gunahkar ikenlikini bilimiz, deyixti. 25 u mundaq jawas berdi: uning gunahkar yaki emeslikini bilmeymen. men peqet birla ixni bilimen, u bolsimu qarighu idim, hazir koreleydighan boldum. 26 bu chaghda, ular: u seni qandaq qildi? kozliringni qandaq achi? dep soraxti. 27 u jawaben: silerge eytsam, qulaq salmidinglar. yene qandaqlarche anglimaqchi bolup qaldinglar? silermu uning xagirtliri bolmaqchimu neme?! dedi. 28 buning bilen, ular uni haqaretlep: sen u eblehning xagirti! biz bolsaq musa peyghemberning xagirtliri. 29 hudaning musa peyghemberge sozligenlikini bilimiz. bu eblehning bolsa eng qisqisi qeyerdin kelgenlikinimu bilmeymiz, deyixti. 30 heliqi adem ulargha mundaq jawas qayturdi: ajayip ixqu bu! u kozlirimni achi. xundaqtimu, siler uning qeyerdin kelgenlikini bilmidinglar. 31 biz bilimizki, huda gunahkarlarning telipini anglimaydu, belki ozige ibadet qilghan we iradisini ixqa axurghanlarningkini anglaydu. 32 dunya apiride bolghandin beri, birer kixining tughma qarighuning kozini achqanliqini anglap baqqan emesmiz. 33 bu adem huda teripidin ewetilmigen bolsa, hechneme qilalmighan bolatti. 34 ular uni: sen gunah ichide tughulghan turuqluq, emdi bizge telim bermekchimusen? deyixip, ibadethanidin qoghlap chiqirixti. 35 hezriti eysa ularning heliqi ademni ibadethanidin qoghlap chiqarghanliqini anglap, uni izdep tepip: sen insanoghliga etiqad qilamsen? dep soridi. 36 hezretliri, u kim? eytip bergeysiz, uninggha etiqad qilay, dedi heliqi adem. 37 uni korup turupsen, hazir sen bilen sozlixwatqan del xuning ozi, dedi hezriti eysa uninggha. 38 heliqi adem: i rebbim, sanga etiqad qildim! dep, hezriti eysagha sejde qildi. 39 dunyadiki ademler ustidin hokum chiqarghili keldim. korlarni koridighan qilix, korimen deydighanlarga ularning kor ikenlikini korsitix uchun keldim, dedi hezriti eysa. 40 uning yenidiki bezi perisiyler bu sozlerni anglap: bu biznimu kor dep qarighanliq emestu? dep soraxti. 41 kor bolghan bolsanglar, gunahkar bolmighan bolattinglar, dedi hezriti eysa, lekin hazir, koruwatimiz degenlikinglar uchun gunahkarsiler.

10:1 hezriti eysa mundaq bir temsilni eytip berdi: bilip qoyunglarki, qoyning qotinigha ixiktin kirmey, temigha yamixip kirgen kixi oghri we qaraqchidur. 2 ixiktin kiridighan kixi bolsa xu qoylarning qoychisidur. 3 kozetchi ixikni qoychigha echip beridu. qoylar



qoychining awazini tonuydu, umu oz qoylirining isimlirini chaqirip ularni sirtqa elip chiqidu. 4 qoychi qoylirining hemmisini sirtqa chiqirip bolup, ularning aldida mangidu, qoylarmu uning keynidin egixip mengixidu, chunki uning awazini tonuydu. 5 yat birining keynidin mangmaydu, eksiche uningdin qachidu, chunki yatlarning awazini tonumaydu. 6 etrapidikiler hezriti eysaning bu temsilni sozlex arqiliq ozlirige neme demekchi bolghanliqini chuxenmidi. 7 xunga, hezriti eysa chuxendurup, mundaq dedi: bilip qoyunglarki, qoylar kiridighan ixik ozumdurmen. 8 mendin ilgiri kelgenlarning hemmisi oghri we qaraqchidur, lekin qoylar ulargha boy bermidi. 9 ixik ozumdurmen. men arqiliq kirgini qutquzulidu hem kirip-chiqip yurup, yapyexil ot-choplarni tepip yeyeleydu. 10 oghri bolsa oghrilax, olturux we buzux uchunla kelidu. men bolsam ademler hayatliqqa erixsun we u hayatliq mol bolsun, dep keldim. 11 yahxi qoychi ozumdurmen. yahxi qoychining qoyliri uchun jeni pidadur. 12 medikar undaq qilmaydu. u qoylarning hojayini hem qoychisi bolmighanliqi uchun, borining kelgenlikini korse, qoylarni taxlap qachidu. xuning bilen, bore qoylarni tutuwelip tiripiren qiliwetidu. 13 medikar nemixqa qachidu? chunki, u qoylarning igisi emes, xunglaxqa ulargha kongul bolmeydu. 14-15 yahxi qoychi ozumdurmen. atam meni we men atamni biz bir-birimizni tonughinimizdek, men oz qoylirimni tonuymen, ularmu meni tonuydu. qoylirim uchun jenim pida. 16 bu qotandin bolmighan baxqa qoylirimmu bar. ularnimu chaqirixim kerek. ularmu awazimni anglaydu. hemme qoylar bir pada boluxup, bir qoychigha egixidu. 17 atam meni soyidu. chunki, men ozumni qurban qilghandin keyin tirilixim uchun, jenimni pida qilixni halaymen. 18 jenimni hechkim alalmaydu, men uni oz ihtiyarim bilen pida qilimen. men uni berixke we qayturuwelixqa hoquqluq. atam manga xundaq qilixni buyrughan. 19 bu sozler tupeylidin yehudiylar arisida yene bolunux chiqti. 20 birmunche kixiler: uninggha jin tegiptu, sarang bolup qaptu, neme uchun uning sozige qulaq salghudekmiz? deyixetti. 21 yene beziler bolsa: jin tegken ademning sozliri bundaq bolmaydu. jin tegken adem qandaqmu qarighularning kozlirini achalisun?! deyixti. 22 qix pesli bolup, yerusalemda merkiziy ibadethanining qayta echilghanliqini hatirileydighan bayram otkuzuluwatatti. 23 hezriti eysa ibadethanidiki sulayman padixahning pexaywini degen yerde aylinip yuretti. 24 heqler uning etrapigha olixiwelip: bizni yene qachanghiche gumanda qaldurisen? eger qutquzghuchi mesih bolsang, bizge ochuqini eyt, deyixti. 25 hezriti eysa mundaq jawas berdi: men silerge eytqan, lekin manga etiqad qilmidinglar. atamning nami bilen qilghan ixirim mening kim ikenlikimge guwahliq beridu. 26 biraq, siler etiqad qilmidinglar, chunki mening qoylirimdin emessiler. 27 mening qoylirim gepimni anglaydu. men ularni tonuymen. ular manga egixidu. 28 ulargha mengguluk hayat ata qilimen. ular esla halak bolmaydu. ularni hechkim qolumdin tartiwalalmaydu. 29 ularni manga teqdim qilghan atam hemmidin ustundur. ularni atamning qolidin tartiwelixqa hechkimning kuchi yetmeydu. 30 atam ikkimiz eslide birmiz. 31 buning bilen, yehudiylar yene uni chalma-kesek qilix uchun, yerdin tax elixti. 32 atam manga buyrughan nurghun yahxi ixlarni aldinglarda korsettim. bu ixlarning qaysisi uchun meni chalma-kesek qilmaqchisiler? dedi hezriti eysa ulargha. 33 seni yahxi ixliring uchun emes, kupurluq qilghanliqing uchun chalma-kesek qilimiz. chunki, sen adem turuqluq, ozungni huda qilip korsetting! dep jawas qayturuxti halayiq. 34 hezriti eysa mundaq dedi: muqeddes yazmilarda hudaning burunqi zamandiki yehudiy yetekchilerge: siler

ilahlar degini yezilgan emesmu? 35 muqeddes yazmilarda eytilghini menggu ozgermeydu-de! huda ozining sozlirini yetkuzgenlarni: ilahlar dep atighanghu! 36 emdi manga kelsek, atam meni tallap paniy dunyagha ewetti. xundaq turuqluq, neme uchun hudaning oghlimen desem, meni kupurluq qilding! deysiler? 37 eger atam buyrugan ixlarni qilmisam, manga etiqad qilmanglar. 38 lekin qilsam, sozliringe ixenmigen halettimu, qilghanlirimni korup, ularning heqliqige ixininglar. buning bilen, atamning mende ikenlikini, meningmu atamda ikenlikimni heq dep bilip yetisiler. 39 buning bilen, ular yene uni tutmaqchi boldi, biraq hezriti eysa ozini ulardin qachurup qutuldi. 40 andin, iordan deryasining u qetigha, yeni burun yehya peyghember ademlerni chomuldurgen yerge ketip, u yerde turdi. 41 nurghun kixiler uning yenigha keldi. ular: yehya peyghember hech mojize korsetmigen, lekin bu adem toghrisida eytqanlirining hemmisi toghra chiqti! deyixti. 42 xundaq qilip, nurghunlighan kixiler bu yerde hezriti eysagha etiqad qildi.

11:1-2 lazarus isimlik bir adem kesel bolup qalghanidi. u hediliri meryem we marta bilen yehudiye olkisidiki beytaniya yezisida turatti. meryem bolsa hezriti eysaning putlirigha hux puraqa ya surkep, chachliri bilen ularni ertip qurutqan ayal idi. 3 lazarusning hediliri hezriti eysagha: i rebbimiz, siz yahxi koridighan dostingiz kesel bolup qaldi dep hewer berixti. 4 hezriti eysa buni anglap: bu kesellik lazarusning olumi bilen ayaghlaxmaydu. eksiche, bu arqiliq hudaning oghlining ulughluqi ayan bolup, halayiq hudagha medhiye oquydu, dedi. 5 hezriti eysa marta, meryem we lazarusni bek yahxi koretti. 6 gerche u lazarusning kesel ikenlikini anglighan bolsimu, ozi turuwatqan yerde yene ikki kun turdi. 7 andin keyin, xagirtlirigha: yehudiyige qayta barayli! dedi. 8 xagirtliri uninggha: ustaz, yeqindila u yerdiki heqler sizni chalma-kesek qilmaqchi bolghan tursa, yene u yerge qayta baramsiz? deyixti. 9 hezriti eysa mundaq dedi: kunduz on ikki saet emesmu? kunduzi yol mangghan yiqilmas, chunki u bu dunyaning yoruqini koridu. 10 lekin, kechisi yol mangghan yiqilar, chunki uningda yoruqluq yoqtur. 11 hezriti eysa bu sozlarni qilghandin keyin: dostimiz lazarus uhlap qaldi, men uni oyghatqili barimen, dep qoxup qoydi. 12 xagirtlar: uhligan bolsa yahxi bolup qalidu, i rebbimiz, dedi. 13 hezriti eysa lazarusning olumini demekchidi, lekin ular adettiki uyquni dewatidu, dep oylaxti. 14 xuning bilen, hezriti eysa ulargha ochuqini eytip: lazarus alemdin otti, demekchimen. 15 silerni dep, uning qexida bolmighanliqimgha huxalmen. chunki, bu silerning etiqadinglarning kucheytilixi uchun, yene bir purset yaritip berdi. emdi u bar yerge barayli, dedi. 16 qoxkezdek dep atilidighan tomas baxqa xagirtlarga: bizmu uning bilen bille barayli hem uning bilen bille oleyli, dedi. 17 hezriti eysa xagirtliri bilen beytaniyagha barghanda, lazarusning yerlikke qoyulghinigha tot kun bolghanliqidin hewer tapti. 18 beytaniya yerusalemdin u chaqirim yiraqliqta idi. 19 nurghun yehudiylar marta bilen meryemning inisining olumige teselli berix uchun, ularning yenigha kelgenidi. 20 marta hezriti eysaning keliwatqanliqidin hewer tepip, uning aldigha chiqti. meryem bolsa oyde qaldi. 21 i rebbim, dedi marta hezriti eysagha, bu yerde bolghan bolsingiz, inim olmes idi. 22 helimu, hudadin neme tilisingiz, uning sizge xuni beridighanliqini bilimen. 23 iningiz tirilidu, dedi hezriti eysa. 24 marta: qiyamet kuni, uning jezmen tirilidighanliqini bilimen, dedi. 25 insanlarni olumdin tirildurguchi we hayatliq berguchi ozumdurmen,

dedi hezriti eysa uninggha, manga etiqad qilghan kixi olsimu, yene hayat bolidu. 26 manga etiqad qilip, mengguluk hayatqa erixkenler esla olmeydu; buninggha ixinemsiz? 27 ixinimen rebbim, dedi marta, sizning insanlar arisigha kelixke teyinlengen qutquzghuchi mesih, hudaning oghli ikenlikingizge ixinimen. 28 marta buni dep bolghandin keyin, qaytip singlisi meryemni astighina chaqirip: ustazimiz kelip boldi. seni chaqiriwatidu, dedi. 29 meryem buni anglap, derhal ornidin turup, hezriti eysa bilen koruxkili mangdi. 30 u peyette hezriti eysa tehi yezigha kirmigen bolup, marta aldigha chiqqan yerde idi. 31 oyde meryemge teselli beriwatqan halayiq meryemning birdinla ornidin turup, sirtqa chiqip ketkenlikini koruxti we uni qebristanliqqa yigha-zar qilghili mangdi dep oylap, uning keynidin mengixti. 32 biraq, meryem hezriti eysa bar yerge bardu we uni korup, ayighigha yiqilip: i rebbim, bu yerde bolghan bolsingiz, inim olmes idi! dedi. 33 meryemning we uning bilen bille kelgen halayiqning yigha-zar qilixqinini korgen hezriti eysa ghezeplinip, kongli qattiq azablanixqa baxlidi we: 34 uni qeyerge qoydunglar? dep soridi. i rebbimiz, kelip korung, deyixti ular. 35 hezriti eysa koz yexi qildi. 36 heqler: qaranglar, u lazarni nemidegen yahxi korgen! deyixti. 37 ularning ichide beziliri: qarighuning kozini achqan kixi lazarning hayatini olumdin saqlap qalalmayttimu? deyixti. 38 hezriti eysa ichide yene ghezeplinip, yerlikning aldigha bardu. yerlik kirix aghzi chong bir tax bilen tosulghan ongur idi. 39 hezriti eysa: taxni eliwetinglar! dedi. olguchining hedisi marta: i rebbim, alemdin otkinige tot kun boldi, hazir jesiti purap ketkendu, dedi. 40 hezriti eysa uninggha: men sanga: etiqad qilsang, hudaning ulughluqini korisen degenidimghu! dedi. 41 buning bilen, halayiq taxni eliwetti, hezriti eysa kozlirini asmangha tikip, mundaq dua qildi: i ata, telipimni anglaydighining uchun sanga xukur eytmen. 42 teleplirimni hemixe anglaydighanliqingni bilimen. xundaq bolsimu, etrapimdiki halayiq sening meni ewetkenlikingge ixensun dep, buni eytiwatimen. 43 hezriti eysa bu sozlerni qilghandin keyin, yuqiri awazda: lazar, taxqirigha chiq! dep towlidi. 44 lazar qol-putliri kepenlengen, engiki tengilghan halda taxqirigha chiqti. hezriti eysa ulargha: kepenlikni saldurup, uni oz meylige qoyuwetinglar! dedi. 45 meryemning yenigha petilep kelgen we hezriti eysa korsetken bu mojizini korgen nurghun heqler hezriti eysagha etiqad qildi. 46 lekin, ularning ichide beziliri perisiylerning yenigha berip, hezriti eysaning qilghan ixlirini melum qilixti. 47 xunga, perisiyler we aliy rohaniylar yehudiylarning aliy kengexmisini yighip: qandaq qilghuluq? bu ademning yaratqan nurghun mojizilirige qarap beqinglar. 48 uni bundaq qoyup bersek, hemme adem uninggha etiqad qilip ketidu. xundaq bolghanda, rim hokumiti ibadethanimizni, hetta millitimizni weyran qiliwetidu! deyixti. 49 ularning ichide biri, yeni xu yili bax rohaniy bolghan qayapa: siler hechnemini bilmeydikensiler! 50 putun helqning halak boluxining ornigha, birla ademning ular uchun oluxining yahxi ikenlikini chuxenmeydikensiler, dedi. 51-52 bu sozni u ozlukidin eytmighanidi. u xu yili bax rohaniy bolghachqa, hezriti eysaning yehudiy helqi uchun, xundaqla peqet u helq uchunla emes, belki hudaning her yangha chechilip ketken perzentlirining hemmisini bir qilip uyuxturux uchun olidighanliqini aldin eytqanidi. 53 xundaq qilip, ular xu kundin etibaren hezriti eysani olturuwetix uchun suyiqest qilixqa baxlidi. 54 xunga, hezriti eysa emdi yehudiylar arisida axkara yurmey, u yerdin ayrilip cholge yeqin rayondiki efrayim xehirige ketip, xagirtliri bilen bille u yerde turdu. 55 yehudiylarning otup ketix heytigha az

qalghanidi. nurghun kixiler tazilinix diniy qaidisini ada qilix uchun, heytin birqanche kun ilgiri yezilardin yerusalemgha kelixti. 56 ular hezriti eysani izdeytti. ular merkiziy ibadethanida yighilghinida bir-birige: seningche qandaq bolar, hezriti eysa heytqa kelmemdikin? deyixetti. 57 aliy rohaniylar bilen perisiyler hezriti eysani tutux uchun, uning qeyerdilikini bilidighanlarning ozlirige melum qilixini buyrughanidi.

12:1 otup ketix heytidin alte kun ilgiri, hezriti eysa ozi olumdin tirildurgen lazar turghan jay beytaniyagha keldi. 2 u yerde uninggha ziyapet berildi. marta u yerde mehmanlarni kutuwatatti. lazar hezriti eysa bilen hemdastihan bolghanlardin biri idi. 3 meryem sap sumbuldin yasalghan intayin qimmet bahaliq etirdin az kem bir qadaq ekelip, hezriti eysaning putlirigha quydi we chachliri bilen etirni uning putlirigha surdi. oy etirning hux puriqi bilen toldi. 4 lekin, hezriti eysaning xagirtliridin biri, yeni keyin uninggha satqunluq qilidighan yehuda ixqariyot: 5 bu etirning qimmiti bir ademning yilliq kirimige teng kelidiken! nemixqa bu etir setilip, puli kembeghellerge berilmidi? dedi. 6 bu sozni u kembeghellerge kongul bolidighanliqi uchun emes, oghri bolghanliqi uchun degenidi. u xagirtlarning ortaq pulini baxquratti we oghrilap hejleytti. 7 ayalning ihtiyarigha qoyuwet! dedi hezriti eysa, u bu arqiliq mening depne qilinidighan kunumge teyyarliq qiliwatidu. 8 kembegheller her daim aranglarda, lekin men her daim aranglarda bolmaymen. 9 zor bir turkum yehudiylar hezriti eysaning beytaniyada ikenlikini anglidi we yalghuz hezriti eysani emes, u olumdin tirildurgen lazarnimu korux uchun u yerge keldi. 10 aliy rohaniylar bolsa lazarnimu olturuxni qestlidi. 11 chunki, uning sewebidin nurghun yehudiylar ulardin yuz orup, hezriti eysagha etiqad qiliwatatti. 12 etisi, otup ketix heytini otkuzuxke kelgen zor bir turkum halayiq hezriti eysaning yerusalemgha keliwatqanliqini anglidi. 13 ular qollirigha horma xahlirini tutuxqan halda uni qarxi alghili chiqixti we hudagha xukur! perwerdigarning namida kelguchige mubarek bolsun! israillarning padixahigha mubarek bolsun! dep warqiraxti. 14 hezriti eysa bir tehey tepip mindi. bu ixni zekeriya peyghember heli burun aldin eytip, mundaq yazghanidi: 15 ey yerusalem helqi, emdi qorqmanglar! mana, padixahinglar tehey minip keliwatidu. 16 uning xagirtliri u chaghda buni chuxenmigenidi, lekin hezriti eysa tirilix we asmangha chiqix bilen ulughlanghandin keyin, zekeriya peyghember yazghan bu sozlerni hemde bu ix del peyghember aldin eytqandek chiqqanliqini tonup yetti. 17 hezriti eysaning lazarni yerlikidin chaqirip tirildurgenlikini korgen kixiler bu mojize toghrisida baxqilargha tohtimastin hewer qildi. 18 halayiq hezriti eysaning yaratqan bu mojizisini anglighachqa, uni qarxi alghili chiqixti. 19 perisiyler bolsa bir-birige: qaranglar, bizning qilghinimiz bikar ketti! mana emdi putun dunya uninggha egixip ketmekte! deyixti. 20 otup ketix heytida, yerusalemgha ibadet qilghili kelgenler ichide yehudiy dinigha kirgen bezi greklarmu bar idi. 21 bular jeliliyining beytsayda yezisidin bolghan filipning yenigha kelip: janabliri, biz hezriti eysa bilen koruxmekchiduuq, dep telep qilixti. 22 filip berip buni enderge melum qildi. andin, ular ikkisi hezriti eysagha hewer qildi. 23 hezriti eysa mundaq dedi: insanoghlining xan-xerepke ige bolidighan waqit-saiti yeqinlixip qaldi. 24 bilip qoyunglarki, bughday deni topigha taxlinip qurban bolmighuche, yenila bir tal dan peti turidu. qurban bolsa, bih surup, kop hosul beridu. 25 hayatini ayighanlar uningdin mehrum bolidu. lekin, bu dunyada hayatini ayimighanlar uni menggu saqliyalaydu. 26

kimdekim manga hizmet qilixni halisa, manga egexsun. men qeyerde bolsam, mening chakirim xu yerde bolidu. manga hizmet qilghuchilarni erxtiki atam hormetleydu. 27 hazir konglum qattiq azabliniwatidu. buninggha neme deyixim kerek? ata, meni kelidighan azas-oqubetlik waqit-saettin qutquz! deymu? yaq! men xu waqit-saetni beximdin otkuzux uchun keldim. 28 ata, ulughluqungni korsetkin! xu waqitta, erxtin bir awaz anglandi: ulughluqumni korsettim we yene korsitimen. 29 xu meydandiki buni anglighan halayiq: hawa guldurlidi, deyixti. yene beziler bolsa: bir perixte uninggha gep qildi, deyixti. biraq, hezriti eysa: 30 bu sozler meni dep emes, silerni dep eytilghan. 31 bu dunya emdi soraqqa tartilidu. bu dunyaning hokumdari xeytanmu emdi aghdurulidu. 32 men yerdin koturulginimde, putkul insanlarni ozumge jelp qilimen, dedi. 33 u buni deyix arqiliq ozining qandaq olidighanliqini uqturdi. 34 halayiq bu geplerni chuxenmey, hezriti eysadin: muqeddes yazmilarda: qutquzghuchi mesih olmey menggu hayat turidu deyilgen tursa, siz qandaqsige insanoghli koturuluxi kerek deyeleysiz?! insanoghli zadi kim bolidu? dep soridi. 35 nurning aranglarda chaqnaydighan waqti uzun emestur. xunga, qarangghuluqning silerni besiwalmasliqi uchun, nur bar waqtida dawamliq menginglar. qarangghuluqta mangghan kixi ozining qeyerge ketiwatqanliqini bilmeydu. 36 xunglaxqa, nur aranglarda bar waqitta, uninggha ixininglar. buning bilen, nurning perzentliri bolisiler, dedi hezriti eysa. yehudiylarning tersaliqi hezriti eysa bu sozlerni qilghandin keyin, halayiqtin ayrilip yoxurunuwaldi. 37 gerche u halayiqning koz aldida xunche mojize korsetken bolsimu, ular uninggha etiqad qilmidi. 38 bu ehwal del yexaya peyghemberning yazmisida aldinala korsitilgendek chiqti: i perwerdigar, biz yetkuzgen sozlerge kim ixendi? sening ku-qudriting kimgе korsitildi? 39-40 halayiq hezriti eysagha etiqad qilalmidi. buning sewebini yexaya peyghember aldinala chuxendurup bergenidi: perwerdigar ularning kozlirini kor qildi, qelbini bihudlaxturdi. uning netijiside, ularning kozliri kormes, qelbi sezmes bolup qaldi. ular gunahlirigha towa qilip, manga qaytixni halimaydu. halisidi, men ularni saqaytattim deydu huda. 41 yexaya peyghember hezriti eysaning ulughluqini korgenliki uchun, bu sozlerni uninggha qarita aldinala eytqanidi. 42 wehalenki, nurghunlighan kixiler, hetta yehudiy aqsaqallirimu hezriti eysagha etiqad qildi. lekin, ular ozlirining perisiyler teripidin ibadethana jamaetchilikidin qoghlap chiqiriwetilmesliki uchun, etiqad qilghanliqini axkarilimidi. 43 buning sewebi, ular insandin kelidighan mahtaxni hudadin kelidighan mahtaxtinmu yahxi koretti. 44 hezriti eysa yuqiri awaz bilen mundaq dedi: manga etiqad qilghanlar mangila emes, meni ewetkuchige etiqad qilghan bolidu. 45 meni korgenler meni ewetkuchinimu korgen bolidu. 46 men manga etiqad qilghanlar qarangghuluqta qalmisun dep, dunyagha nur bolup keldim. 47 sozlimni anglap, sozlimge emel qilmighanlarni soraqqa tartmaymen, chunki men insanlarni soraqqa tartqili emes, belki ularni qutquzghili keldim. 48 biraq, meni ret qilghanlarni we sozlimni qobul qilmighanlarni soraqqa tartquchi bar. u bolsimu eytqan sozlim bolup, u qiyamet kuni kixilerni soraqqa tartidu. 49 chunki, men ozlukumdin sozliginim yoq. nemini sozlixim we qandaq sozlixim kereklikini meni ewetken atam manga buyrudi. 50 uning buyruqining mengguluk hayat elip kelidighanliqini bilimen. xunga, nemini sozlisem, hudaatamning manga buyrughinidek sozleymen.

13:1 otup ketix heyting harpisi idi. hezriti eysa bu dunyadin ayrilip, atisining yenigha

ketidighan waqitning yetip kelgenlikini bildi. u bu dunyadiki oz ademlirige bolghan mehir- muhebbitini burunla korsetken bolup, uning qanchilik chongqurluqini emdi toluq korsetmekchidi. 2 hezriti eysa xagirtliri bilen kechlik tamaqta bille boldi. xeytan alliburun simunning oghli yehuda ixqariyotning konglige hezriti eysani yehudiy aqsaqallirigha tutup berix weswesisini salghanidi. 3 hezriti eysa atisining hemme hoquqni ozige amanet qilghanliqini, atisi hudaning yenidin kelip, hudaning yenigha ketidighanliqini biletti. 4 u dastihandin turup, tonini yexip, bir longge bilen belini baghlidi. 5 andin, bir jawurgha su quyup, xagirtlarning putlirini yuyuxqa we belige baghligan longge bilen ertip qurutuxqa baxlidi. 6 nowet simun petrusqa kelgende, petrus: i rebbim, putumni siz yusingiz qandaq bolghini?! dedi. 7 hezriti eysa uninggha: neme qiliwatqinimni hazir chuxenmeysen, lekin keyin chuxinisen, dedi. 8 men putumni hergiz sizge yughuzmaymen! dedi petrus. putungni yumisam, sen men bilen birge bolalmaysen, degen jawabni qayturdi hezriti eysa. 9 simun petrus: i rebbim, undaqta putlirimnila emes, qollirimnimu, beximnimu yughaysiz! dedi. 10 hezriti eysa uninggha: yuyunup bolghan ademning qayta yuyunuxining hajiti yoq. peqet putlirini yusila, putun ezasi pak bolidu. silermu gunahliringlardin pak, lekin hemminglar emes, dedi. 11 hezriti eysa ozini kimning tutup beridighanliqini biletti. xuning uchun, u hemmisiningla pak emeslikini degenidi. 12 hezriti eysa ularning putlirini yuyup bolghandin keyin, tonini kiyip yene dastihangha olturdi we ulargha mundaq dedi: siler neme qilghanliqimni chuxendinglarmu? 13 siler meni rebbim we ustazim deysiler. rast eytisiler, emeliyettimu xundaq. 14 men rebbinglar we ustazinglar turuqluq putliringlarni yughandikin, silermu bir-biringlarning putlirini yuyuxunglar kerek. 15 bu silerningmu manga ohxax baxqilargha hizmet qilixinglar uchun korsetken ulgemdur. 16 bilip qoyunglarki, qul hojayinidin ustun turmaydu, elchimu ozini ewetkuchidin ustun turmaydu. 17 bu ixlarni bilgenikensiler, silermu xundaq qilsanglar, neqeder behtliksiler! 18 siler gunahliringlardin pak degen sozum hemminglarga qaritilghan emes. men tallighanlirimni bilimen, lekin muqeddes yazmilarda aldin eytilghan: men bilen hemdastihan bolup, nenimni yegen dostum mendin yuz orudi! degen bu soz emelge axuruluxi kerek. 19 silerge bu ix yuz berixtin awwal eytip qoyayki, u iklar yuz bergende mening menggu bar bolghuchi ikenlikimge ixinisiler. 20 yene xuni bilip qoyunglarki, men ewetken herqandaq bir kixini qobul qilghanlar meni qobul qilghan bolidu. meni qobul qilghanlar bolsa meni ewetkuchi hudani qobul qilghan bolidu. 21 hezriti eysa bu sozlerni qilghandin keyin, qattiq azablangan halda ochuqini eytti: bilip qoyunglarki, aranglarda bireylen manga satqunluq qilidu! 22 xagirtlar kimni dewatqanliqini chuxenmey, bir-birige qaraxti. 23 hezriti eysa intayin yahxi koridu dep qaralghan xagirt uning yenida yanpaxlap yatatti. 24 simun petrus uninggha hezriti eysadin kimni demekchi bolghanliqini sorap beqixni ixaret qildi. 25 xunga, u hezriti eysagha yeqin kelip, towen awazda: i rebbim, sizge satqunluq qilidighan kim? dep soridi. 26 hezriti eysa: bir chixlem nanni axqa togurup kimgе sunsam, xu, dep jawas berdi. keyin, u nanni axqa togurup, simunning oghli yehuda ixqariyotqa sundi. 27 yehuda nanni elixighila ichige xeytan kirdi. qilidighiningni chapsan qil, dedi hezriti eysa uninggha. 28 dastihanda olturghanlarning hechqaysisi hezriti eysaning yehudagha bu sozlerni neme uchun qilghanliqini chuxenmidi. 29 ularning ortaq puli yehudada bolghanliqtin, beziler hezriti eysa uninggha: heyqliq nersilerni elip

kel yaki kembeghellerge bir nerse ber demekchi bolsa kerek, dep oylaxti. 30 yehuda nanni elipla taxqirigha chiqip ketti. bu cha keche idi. 31 yehuda taxqirigha chiqip ketkendin keyin, hezriti eysa mundaq dedi: emdi insanoghlining xan-xeripi korunidighan waqit-saet yetip keldi. u arqiliq hudaning xan-xeripimu ayan bolidu. 32 hudaning xan-xeripi u arqiliq ayan bolghaniken, huda ozimu insanoghlining xan-xeripini derhal ayan qilidu. 33 balilirim, mening emdi siler bilen bille bolidighan waqtim az qaldi. keyin, siler meni izdeysiler, lekin yehudiy aqsaqallirigha eytqinimdek silergimu eytmenki, men baridighan yerge siler baralmaysiler. 34 hazir silerge yengi bir emr berimen. bir-biringlarga mehir-muhebbet korsitinglar. silerni soyginimdek, silermu bir-biringlarni soyunglar. 35 bir- biringlarga mehir-muhebbitinglar bolsa, hemmeylen silerning mening xagirtlirim ikenlikinglarni tonuydu. 36 simun petrus hezriti eysadin: i rebbim, qeyerge barisiz? dep soridi. men ketidighan yerge hazirche egixip baralmaysen, lekin keyin barisen, dep jawas berdi hezriti eysa. 37 petrus uninggha: i rebbim, neme uchun hazir sizning keyningizdin baralmaymen? siz uchun jenim pida! dedi. 38 hezriti eysa mundaq dedi: men uchun rasttinla jening pidamu? bilip qoyghinki, horaz chillaxtin burun, sen mendin u qetim tanisen!

14:1 hezriti eysa xagirtlirigha yene mundaq dedi: konglunglarni biaram qilmanglar! hudagha ixininglar, mangimu ixininglar. 2 hudaatamning dergahida nurghun oy-makanlar bar. undaq bolmisa, buni silerge eytip yurmigen bolattim. men herbiringlarga orun teyyarlax uchun, xu yerge ketip barimen. 3 men teyyarliq qilghili baridighanikenmen, choqum qaytip kelip, silerni men bilen bille elip ketimen. xundaq bolghanda, men qeyerde bolsam, silermu xu yerde bolisiler. 4 siler mening qeyerge ketidighanliqimni we u yerge baridighan yolni bilisiler. 5 i rebbim, sizning qeyerge ketidighanliqingizni bilmeymiz. xundaq turuqluq, u yolni qandaq bilimiz? dedi tomas. 6 hezriti eysa uninggha: yol, heqiqet we hayatliq ozumdurmen. meningsiz hechkim hudaatamning yenigha baralmaydu. 7 eger meni tonughan bolsanglar, atamnimu tonughan bolattinglar. hazirdin baxlap uni tonudunglar hem uni kordunglar, dedi. 8 i rebbim, atingizni korsitip qoysingizla, razi bolattuuq, dedi filip. 9 filip, dedi hezriti eysa, siler bilen birge bolghinimgha talay waqit boldi, meni tehiche tonumidingmu? meni korgen kixi atam hudani korgen bolidu. xundaq turuqluq, sen nemixqa yene: bizge atingizni korsiting deysen? 10 men atamda, atam mende ikenlikige ixenmemsen? silerge eytqan sozlimni ozlukumdin eytqinim yoq, belki mening atam eytqan. u mende turup hizmetlirini qiliwatidu. 11 men atamda, atam mende deginimge ixininglar. hechbolmighanda, mening qilghanlirimdin manga ixininglar. 12 bilip qoyunglarki, manga ixengen kixi mening emeliyitimdek qilalaydu. mundaq kixi buningdinmu ulu ixlarni qilidu, chunki men atamning yenigha qaytip ketimen. 13 mening namim bilen nemini tilisenglar, oz atamning ulughluqi men arqiliq ayan bolsun uchun, tilekliringlarni ijabet qilimen. 14 mening namim bilen neme tilisenglar, men silerge xuni berimen. hezriti eysaning muqeddes rohni ewetixke wede berixi 15 hezriti eysa xagirtlirigha yene mundaq dedi: meni soysenglar, emrlirimge emel qilisiler. 16 menmu hudaatamdin silerge baxqa bir yaremchi ata qilixni tileymen. u siler bilen menggu birge turidu. 17 u bolsimu heqiqetke baxlighuchi muqeddes rohtur. uni bu dunyaning ademliri qobul

qilalmaydu, chunki uni kormeydu, tonumaydu. biraq, siler uni tonuysiler, chunki u daim siler bilen bille turidu hem silerde yaximaqchi. 18 men silerdin ayrilghanda, silerni yetim qaldurmaymen. silerning yeninglarga yene qaytip kelimen. 19 az waqittin keyin, bu dunyaning ademliri meni kormeydu, lekin siler korisiler. men hayot bolghanliqim uchun, silermu hayot bolisiler. 20 xu waqit kelgende bilisilerki, men atamda bolimen, siler mende bolisiler, menmu hem silerde bolimen. 21 kim emrlirimni qobul qilip, uninggha emel qilsa, meni soyidighan kixi xu bolidu. meni soyidighan kixini atammu soyidu, menmu uni soyimen we ozumni uninggha ayan qilimen. 22 yehuda isimlik baxqa bir xagirt yehuda ixqariyot emes hezriti eysadin: i rebbim, neme uchun ozingizni bu dunyaning ademlirige ayan qilmay, bizgila ayan qilisiz? dep soridi. 23 hezriti eysa uninggha mundaq jawas qayturdi: meni soyidighan kixi deginimni qilidu, atammu uni soyidu. atam bilen ikkimiz mundaq kixining yenigha berip, uning bilen bille makan qurimiz. 24 meni soymeydighan kixi deginimni qilmaydu. siler anglawatqan sozler mening emes, belki meni ewetken atamningkidur. 25 men siler bilen bille boluwatqan cheghimda, silerge bularni dedim. 26 lekin, atam mening namim bilen ewetidighan yademchi, yeni ozining muqeddes rohi silerge hemmini ogitidu hem mening eytqan hemme sozlirimni esinglarga salidu. 27 silerge amaniq qaldurimen, oz amaniqimni silerge teqdim qilimen. mening silerge teqdim qilghinim bu dunyaning ademlirining silerge berginige ohximaydu. konglunlarni biaram qilmanglar, qorqmanglar. 28 siler mening: men silerdin ayrilip ketimen, keyin silerning yeninglarga qaytip kelimen degen sozumni anglidinglar. meni soysenglar, atamning yenigha ketidighanliqim uchun huxal bolattinglar. chunki, atam mendin ulughdur. 29 silerni bu ixlar yuz bergende manga ixensun dep, bularni silerdin ayrilixtin burun eyttim. 30 siler bilen sozlixidighan waqit kop qalmidi. chunki bu dunyaning hokumdari xeytan kelix aldida turidu. uning meni besip chuxkudek qudriti esla yoqtur. 31 lekin, bu dunyaning ademliri mening atamni soyidighanliqimni bilsun dep, atam manga emr qilghan ixni emelge axurimen. turunglar, bu jaydin keteyli.

15:1 hezriti eysa xagirtlirigha mundaq dedi: heqiqiy uzum teli ozumdurmen, atam huda bolsa baghwendur. 2 baghwen mendiki mewe bermeydighan herbir xahni kesip taxlaydu. mewe bergenlirini bolsa tehimu kop mewe bersun dep, putap turidu. 3 siler putalghan xahlarga ohxax bolup, men silerge yetkuzgen sozler arqiliq alliburun pak boldunglar. 4 siler mende bolunglar. menmu silerde bolimen. xah talda bolmay turup ozlukidin mewe berelmeydighinidek, silermu mende bolmisanglar, mewe berelmeysiler. 5 uzum teli ozumdurmen. siler bolsanglar xahlirisiler. kim mende bolsa, menmu uningda bolimen. xundaq bolghanda, u kop mewe beridu. chunki, huda yaqturidighan herqandaq ixni mensiz qilalmaysiler. 6 mende bolmighan kixi kereksiz xahlarga ohxax taxliwetilip, qurup ketidu. bundaq xahlar yighip otqa taxlinidu. 7 siler mende bolsanglar we sozlirim silerde saqlansa, nemini telep qilsanglar, xuninggha erixisiler. 8 siler kop mewe berixinglar arqiliq mening xagirtlirim ikenlikinglarni ispatlaysiler. bu, atamgha xan-xerep elip kelidu. 9 atam meni soyginidek, menmu silerni soydum, mening mehir-muhebbitimde bolunglar. 10 eger emrlirimge emel qilsanglar, huddi men atamning emlirige emel qilghan we hemixe uning mehir-muhebbitide bolghinimdek, silermu



hemixe mening mehri- muhebbitimde bolisiler. 11 bularni silerge huxalliqimdin behrimen bolsun we huxalliqi tolup taxsun, dep eyttim. 12 mening emrim xuki, men silerge mehri- muhebbet korsetkendek, silermu bir-biringlarga mehri- muhebbet korsitinglar. 13 oz dostliri uchun jenini pida qilixtin chongqur mehri- muhebbet yoqtur. 14 silerge buyrugan emrlirimni ada qilsanglar, mening dostlirim bolisiler. 15 emdi silerni chakar demeymen. chunki, chakar hojayinining neme qilidighanliqini bilmeydu. uning ornigha silerni dost deymen, chunki atamdin anglighanlirimning hemmisini silerge yetkuzdum. 16 siler meni tallighininglar yoq, eksiche men silerni tallidim. men silerni mewe bersun hemde mewiliringlar menggu saqlansun, dep teyinlidim. muxundaq mewe bergininglarda, mening namim bilen atamdin neme tilisenglar, atam xuni beridu. 17 silerge xuni emr qilimenki, bir-biringlarga mehri- muhebbet korsitinglar. 18 bu dunyaning ademliri silerdin nepretlense, silerdin awwal mendin nepretlengenlikini bilinglar. 19 silermu bu dunyaning ademliridin bolghan bolsanglar, bu dunyaning ademliri silerni ozining dep, soygen bolatti. biraq, men silerni bu paniy dunyadin ayrip tallighanliqim uchun, emdi bu dunyagha mensup emessiler. xuning uchun, bu dunyaning ademliri silerdin nepretlinidu. 20 men silerge eytqan sozni esinglarda tutunglar: qul hojayinidin ustun turmaydu. manga ziyankexlik qilghanlar silergimu ziyankexlik qilidu. mening sozumge emel qilghanlar silerningigimu emel qilidu. 21 mening namim sewebidin ular silerge ziyankexlik qilidu, chunki ular meni ewetkuchini tonumaydu. 22 eger men kelip ulargha telim bermigen bolsam, ularning gunahliri gunah dep qaralmaytti. lekin, hazir ular oz qilmixlirining yaman ikenlikini bilmiduq, deyelmeydu. 23 ularning mendin nepretlengenliki atamdinmu nepretlengenliki bolidu. 24 men ularning arisida baxqa hechkim qilip baqmighan ixlarni qilmighan bolsam, ularning gunahliri gunah dep qaralmaytti. emeliyette, ular mening qilghan ixirimni korgen, xundaqtimu yene mendin we atamdin nepretlendi. 25 lekin buning bilen, muqeddes yazmilarda yezilghan: hechqandaq sewebsizla mendin nepretlendi degen soz emelge axuruldi. 26 men silerge atamning yenidin yaremchi, yeni heqiqetke baxlighuchi muqeddes rohni ewetimen. u atamning yenidin kelip, manga guwahliq beridu. 27 silermu manga guwahliq berisiler, chunki siler baxtin tartip men bilen bille boldunglar.

16:1 bularni silerge etiqadini taxlap qoymisun, dep eyttim. 2 siler ibadethana jamaetchilikinglardin qoghlap chiqiriwetilisiler hemde xundaq bir waqit-saetler keliduki, silerni olturidighanlar ozlirini hudagha hizmet qiliwatimen, dep hesablaydu. 3 ular bularni ya atamni, ya meni tonumighanliqi uchun qilidu. 4 xuning uchun eytimenki, ular silerge ziyankexlik qilghanda, mening agahlandurghanliqimni esinglarga kelturunglar. men deslepte bularni silerge eytmidim, chunki siler bilen bille idim. 5 lekin, emdi meni ewetkuchining yenigha qaytip ketimen. xundaq bolsimu, aranglardin hechkim mendin: nege ketisiz? dep sorimaywatidu. 6 buning ornigha, silerge bularni eytqanliqim uchun, qelbinglar hesret bilen toldi. 7 bilip qoyunglarki, mening ketixim silerge paydiliq. ketmisem, silerge yaremchi kelmeydu. emma ketsem, uni silerge ewetimen. 8 u kelgende, bu dunyadiki kixilerni ozlirining gunahkar ikenlikige, mening heqqaniyiliqimgha we ahirqi zamandiki soal-soraqning bolidighanliqigha qayil qilidu. 9 ular gunahkar ikenlikige qayil bolidu. chunki, ular manga etiqad qilmidi. 10 ular mening

heqqaniylikimgha qayil bolidu. chunki, men heqqaniymen hem xunga atamning yenigha qaytixqa layiqturmen. xundaq qilib, siler meni korelmeysiler. 11 ular ahirqi zamandiki soal-soraqning choqum bolidighanliqigha qayil bolidu. chunki, huda bu dunyaning hokumdari bolghan xeytanni soraqqa tartti. 12 silerge eytidighan yene kop sozlim bar idi. biraq, siler uninggha berdaxliq berelmeysiler. 13 lekin, heqiqetke baxlighuchi muqeddes roh kelgende, silerge barliq heqiqetni ogitidu. u ozlukidin sozlimeydu; eksiche, atam ikkimizning sozlorini anglighandin keyin sozleydu we kelguside bolidighan ixlarni silerge yetkuzidu. 14 u mende bar bolghanni silerge yetkuzup, mening ulughluqumni ayan qilidu. 15 atamda bar bolghanning hemmisi hem meningdur. xuning uchun, muqeddes roh mende bar bolghanni silerge yetkuzidu, dep eyttim. 16 az waqittin keyin, meni kormeysiler. yene biraz waqit otkendin keyin, meni qayta korisiler. 17 xagirtlarning beziliri bir-birige: bu qandaq gep? u bizge: az waqittin keyin, meni kormeysiler. yene biraz waqit otkendin keyin, meni qayta korisiler deydu. u yene: chunki, men atamning yenigha ketimen deydu. 18 az waqittin keyin degen sozining menisi zadi nemidu! uning nemilerni dawatqanlirini bilelmiduq, deyixti. 19 hezriti eysa ularning sorimaqchi bolghan soalini bilip, mundaq dedi: mening az waqittin keyin, meni kormeysiler. yene biraz waqit otkendin keyin, meni korisiler deginimning menisini bir-biringlardin sorawatamsiler? 20 bilip qoyunglarki, siler yigha-zar qilib qayghurisiler, lekin bu dunyaning ademliri huxal boluxup ketidu. siler bolsanglar, qayghurisiler, lekin qayghuliringlar huxalliqqa aylinidu. 21 ayal tughutta azablinidu, chunki uning azas-oqubetlik waqit-saiti yetip kelgen. lekin, bowiqi tughulup bolghandin keyin, bir perzentning dunyagha kelgenlikining huxalliqi bilen, tartqan azabini untup qalidu. 22 xuninggha ohxax, silermu hazir azabliniwatisiler, lekin men siler bilen qayta koruximen. xu chaghda, qelbinglar huxalliqqa chomidu. huxalliqinglarni hechkim silerdin tartiwalmaydu. 23 bilip qoyunglarki, xu waqit kelgende, mendin hech nerse sorixinglarning hajiti yoq. chunki, mening namim bilen atamning ozidin nemini tilisenglar, u xuni beridu. 24 hazirghiche mening namim bilen hechneme tilimidinglar. emdi tilenglar, erixisiler. buning bilen, huxalliqinglar tolup taxsun. 25 silerge bularni temsiller bilen bildurdum. biraq, xundaq bir waqit keliduki, u chaghda temsiller bilen sozlimeymen, atam toghruluq ochuq eytimen. 26 xu kunler kelgende, tilekliringlarni mening namim bilen tileysiler. men siler uchun atamdin telep qilimen, demekchi emesmen. 27 buning sewebi, atam ozimu silerni soyidu. chunki, siler meni soyisiler we meni atamning ewetkenlikige ixendinglar. 28 men atamning yenidin bu dunyagha keldim. emdi bu dunyadin atamning yenigha ketimen. 29 xagirtliri: emdi temsil kelturmey, ochuq eyttingiz! 30 biz sizning hemmini bilidighanliqingizni emdi chuxenduq. chunki, biz soal sorimisaqmu, siz konglimizdikini bilidikensiz. buningdin sizning hudaning yenidin kelgenlikingizge ixenduq, deyixti. 31 hezriti eysa ulargha: hazir ixendinglar, xundaqmu? 32 mana, xundaq waqit keley dep qaldi, xundaqla kelip qaldiki, hemminglar meni yalghuz taxlap oz yolliringlarga ketisiler. biraq, men yalghuz qalmaymen, chunki atam men bilen billidur. 33 bularni silerge men arqiliq amaniq tapsun, dep eyttim. bu dunyaning ademliri silerni azas-oqubetke salidu. emma, gheyretlik bolunglar! chunki, men bu dunya ustidin ghelibe qildim!

17:1 hezriti eysa bu sozlarni qilghandin keyin, kozlirini erxke tikip mundaq dua qildi: i ata, mening waqit-saitim yetip keldi. sen oghlungning ulughluqini ayan qilghin. buning bilen oghlungmu ulughluqungni ayan qilsun. 2 chunki, sen uninggha putkul insaniyettin ustun hoquq ata qilding. buning bilen, u sen uninggha bergen ademlarning hemmisige mengguluk hayat ata qilsun. 3 mengguluk hayat bolsa heqiqiy birdinbir huda seni we sen ewetken eysa mesihni tonuxtur. 4 men sen manga buyrughan hemme ixlarni orundax bilen sening ulughluqungni yer yuzide ayan qildim. 5 i ata, sening yeninggha qaytqinimda, dunya apiride boluxtin burun biz behrimen bolghan ulughluqtin meni qayta behrimen qilghaysen. 6 sen bu dunyadin manga tallap bergenlerge seni ayan qildim. ular seningki idi. ularni manga berding, ular sening sozungge emel qildi. 7 ular sen manga bergen hemme nersilerning seningdin kelgenlikini emdi bildi. 8 chunki, sen manga qilghan sozlarni ulargha yetkuzdum, ularmu qobul qildi. sendin kelgenlikimni heq dep bilip yetti hemde meni ewetkenlikinggimu ixendi. 9 bulargha dua qilimen. bu dunyaning ademlirige emes, belki sen manga bergen ademlerge dua qilimen. chunki ular seningkidur. 10 meningki seningkidur. seningki bolsa meningkidur. mening ulughluqum ular arqiliq ayan boldi. 11 men emdi ayrilix aldida turimen. ularni bu dunyada qaldurup, sening yeninggha ketiwatimen. i muqeddes ata, ularning sanga bolghan sadiqliqini saqlighin. biz ikkimiz bir bolghandek, ularmu bir bolsun. 12 men ular bilen bille bolghan waqtimda, ularning sanga bolghan sadiqliqini saqlidim hem qoghdidim. ularning ichide halaket yoligha mangghan kixidin baxqa birimu yoqalmidi. muqeddes yazmildiki manga satqunluq qilidighan kixi toghruluq eytilghanlarning emelge axuruluxi uchun, muxundaq boldi. 13 mana emdi sening yeninggha ketimen. ularning qelbide mening huxalliqim tolup taxsun dep, bu sozlarni dunyadiki waqtimda sozlidim, 14 sozliringni yetkuzdum. bu dunyaning ademliri ulardin nepretlendi, chunki men bu dunyagha mensup bolmighinimdek, ularmu bu dunyagha mensup emestur. 15 ularni bu dunyadin ayriwet dep emes, belki xeytandin saqla, dep tileymen. 16 men bu dunyagha mensup bolmighinimdek, ularmu bu dunyagha mensup emestur. 17 ularni heqiqiting arqiliq ozungge atighuzghaysen, chunki sening sozliring heqtur. 18 sen meni dunyagha ewetkinigdek, menmu ularni dunyagha ewettim. 19 ularmu ozlirini heqiqiy atisun dep, ozumni sanga ataymen. 20 men ular uchunla emes, yene ularning yetkuzidighan sozlirini anglap, manga etiqad qilidighanlar uchunmu dua qilimen. 21 ularning hemmisi bir bolsun. i ata, sen mende, men sende bolghandek, ularmu bizde bolsun. xu arqiliq, bu dunyaning ademliri meni sening ewetkenlikingge ixensun, dep dua qilimen. 22 biz ikkimiz bir bolghandek, ularmu bir bolsun dep, sen manga bergen ulughluqni ulargha ata qildim. 23 men ularda , sen mende; bu ularning ittapaqliqining mukemmellixixi uchundur. bu dunyaning ademliri xu arqiliq meni ewetkenlikingni hem meni soyginingdek manga etiqad qilghanlarnimu soyidighanliqingni bilsun. 24 i ata, sen manga bergen kixilerning hemmisining men bilen bir yerde boluxini hem ularning ulughluqumni koruxini arzu qilimen. bu, dunya apiride boluxtin burun, meni soygenliking uchun manga bergen ulughluqtur. 25 i adil ata, bu dunyaning ademliri seni tonumaydu, emma men seni tonuymen. xagirtlirimmu meni sening ewetkenlikingni bilidu. 26 men seni ulargha ayan qildim, yene dawamliq ayan qilimen. buning bilen, manga bolghan mehir-muhebbiting ularda bolsun, hem menmu ularda bolay.

18:1 hezriti eysa bu duani qilghandin keyin, xagirtliri bilen bille taxqirigha chiqip, yerusalemning sirtidiki kidron wadisining u qetigha otti. u yerde bir baghche bar idi. hezriti eysa bilen xagirtliri u baghchige kirdi. 2 uninggha satqunluq qilidighan yehudamu u yerni biletti, chunki hezriti eysa xagirtliri bilen pat-pat u yerde jem bolatti. 3 xundaq qilip, yehuda bir qisim rim lexkerliri bilen aliy rohaniylar we perisiyler ewetken ibadethana qarawullirini baxlap bu yerge keldi. ularning qollirida panus, mexel we qorallar bar idi. 4 hezriti eysa bexigha kelidighanlarning hemmisini bilip, ularning aldigha chiqip: kimni izdeysiler? dep soridi. 5 nasirelik eysani, dep jawas berixti ular. hezriti eysa ulargha: mana men xu, dedi. uninggha satqunluq qilghan yehudamu ularning qatarida turatti. 6 hezriti eysa: mana men xu deyixigila, ular arqilirigha yenip yerge yiqilixti. 7 hezriti eysa ulardin yene bir qetim: kimni izdeysiler? dep soridi. nasirelik eysani, deyixti ular. 8 silerge eyttimghu, mana men xu. eger menila izdigen bolsanglar, bularni tutmanglar, dedi hezriti eysa. 9 buning bilen, ozining: ata, sen manga bergenlerdin hechqaysisini yoqatmidim degen sozi emeliyette ispatlandi. 10 simun petrus yenidiki qilichni qoligha elip, bax rohaniyning malkus isimlik chakirigha urdi. qilich chakarning ong quligha tegip, uni xilip chuxuruwetti. 11 hezriti eysa petrusqa: qilichni ghilipinggha sal! meni atam emr qilghan bu azas qedihini ichmeydu demsen? dedi. 12 xuning bilen, lexker topi bilen qomandani hem yehudiylar ewetken ibadethana qarawulliri hezriti eysani tutup baghlaxti. 13 andin, uni aldi bilen xu yili bax rohaniy bolup turghan qayapaning qeynatisi hannanning aldigha elip berixti. 14 burun yehudiy aqsaqallirigha: putun helqning halak boluxidin saqlinix uchun, birla ademning oluxi ewzel degen kixi del xu qayapa idi. 15 simun petrus bilen yene bir xagirt hezriti eysaning keynidin egixip mangghanidi. u xagirt bax rohaniyning tonuxi bolghanliqi uchun, hezriti eysa bilen bax rohaniyning hoylisigha kirelidi. 16 simun petrus bolsa taxqirida, derwazining yenida qaldi. xunga, bax rohaniyning tonuxi bolghan xagirt taxqirigha chiqip, derwaziwen qiz bilen sozlixip, petrusni ichkirige baxlap kirdi. 17 derwaziwen qiz petrustin: sizmu eysaning xagirtliridin emesmu? dep soridi. yaq, men emes, dedi petrus. 18 hawa soghuq bolghanliqi uchun, bax rohaniyning chakarliri we ibadethana qarawulliri yagha komurdin yeqilghan gulhanning choriside issinip turuxatti. petrusmu ularning yenida turup otqa qaqlandi. 19 bax rohaniy hezriti eysadin xagirtlirini we uning telim berixi bilen munasiwetlik soallarni soridi. 20 hezriti eysa uninggha mundaq jawas berdi: men sozlimni hemme ademlerge axkara sozlidim, yehudiylar yighilidighan yerlik ibadethanilarda we merkiziy ibadethanida daim telim berdim. hechqandaq mehpiy soz qilmidim. 21 bularni nemixqa mendin soraysiz? sozlimni anglighanlardin sorang, ular neme degenlikimni bilidu. 22 hezriti eysa bu sozlerni qilghanda, yenida turghan ibadethana qarawulliridin biri uni bir kachat urup: bax rohaniygha muxundaq jawas qayturamsen? dedi. 23 eger hata gep qilghan bolsam, buni kopchilikning aldida korset. emma, eytqanlirim toghra tursa, meni neme uchun urisen? dedi hezriti eysa uninggha. 24 buning bilen, hannan uni baghlaqliq peti bax rohaniy qayapagha yollidi. 25 simun petrus otning aldida issinip turuwatqanda, baxqilar: senmu eysaning xagirtliridin emesmu? deyixti. yaq, men emes, dep tandi petrus. 26 u yerde bax rohaniyning chakarliridin biri, yeni petrus quligini chepip taxlighan ademning tughqinimu bar idi. u petrusqa: baghchide seni eysa bilen bille kordumghu! dedi. 27

petrus yene tandi. del xu chaghda, horaz chillidi. hezriti eysaning waliy pilatus aldida soraq qilini 28 tang yorughanda, hezriti eysa qayapaning yenedin rimliq waliy pilatusning ordisigha elip kelindi. uni elip kelgen yehudiy aqsaqalliri bolsa ozimizning etiqadini bulghiwalmayli dep, ordigha kirmey, sirtta saqlap turatti. bolmisa otup ketix heyting dastihinigha jem bolalmaytti. 29 xunga, waliy pilatus taxqirigha chiqip, ularning aldigha kelip: bu ademning ustidin neme ix toghruluq erz qilisiler? dep soridi. 30 ular: bu adem yaman ix qilmighan bolsa, uni sizge tapxurmighan bolattuq, dep jawas berixti. 31 uni ozunglar elip ketip, oz qanununglar boyiche soranglar, dedi waliy pilatus ulargha. ular: bizning olum jazasi berix hoquqimiz yoq tursa, deyixti. 32 hezriti eysaning ozining qandaq olidighanliqi toghrisidiki aldin eytqinining emelge axuruluxi uchun, bu iklar yuz berdi. 33 waliy pilatus yene ordisigha kirip, hezriti eysani chaqirtip, uningdin: sen yehudiylarning padixahimu? dep soridi. 34 hezriti eysa uninggha: bu soalni ozingiz qoyuwatamsiz yaki baxqilar men toghruluq sizge xundaq eytqanmu? dedi. 35 men ya yehudiy bolmisam mundaq soallarni soraydighan! seni manga tapxurghanlar oz helqing we aliy rohaniylarghu! neme jinayet otkuzgeniding? dedi waliy pilatus. 36 mening padixahliqim bu dunyagha mensup emes. eger mensup bolsidi, xagirtirim mening yehudiylargha tapxurulmasliqim uchun jeng qilghan bolatti. halbuki, mening padixahliqim bu dunyadiki padixahliqqa ohximaydu, dedi hezriti eysa. 37 demek sen bir padixah, xundaqmu? dedi waliy pilatus. eytqiningizdek, men padixah, men heqiqetke guwahliq berix uchun dunyagha keldim, heqiqette turidighan kixiler mening sozlimni anglaydu, dedi hezriti eysa. 38 waliy pilatus uningdin: heqiqet degen neme? dep soridi. waliy pilatus bundaq dep sorighandin keyin, yene taxqirigha chiqip yehudiylargha: men uningdin hechqandaq jinayet tapalmidim. 39 lekin, silerning her yili otup ketix heytida yehudiy mehbuslardin birni qoyup berixni telep qilix aditinglar bar. xunga, eger halisanglar, bu yehudiylarning padixahi ni qoyup berey? dedi. 40 ular yene: bu ademni emes, barabbasni qoyup bering! dep chuqan selixti. barabbas bir qaraqchi idi.

19:1 buning bilen, waliy pilatus hezriti eysani qamchilatti. 2 lexkerler tiken xahlirini orup, bir taj yasap, hezriti eysaning bexigha kiyduruxti. andin, uninggha xahane sosun renglik ton kiyduruxti. 3 ular yene uning aldigha kelixip: yaxisun yehudiylarning padixahi! dep meshire qilixip, uni kachatlasti. 4 waliy pilatus yene ordisidin chiqip, halayiqqa: diqqet! uningdin hechqandaq jinayet tapalmighanliqimni bilixinglar uchun, uni silerning aldighalargha elip chiqimen, dedi. 5 buning bilen, hezriti eysa bexidiki tikenlik taj we uchisidiki sosun renglik ton bilen taxqirigha elip chiqildi. waliy pilatus ulargha: mana, u adem! dedi. 6 aliy rohaniylar we ibadethana qarawulliri hezriti eysani korup: uni krestke mihliting, krestke mihliting! dep warqiraxti. uni ozunglar mihlanglar! men uningdin hechqandaq jinayet tapalmidim! dedi pilatus. 7 yehudiylar mundaq deyixti: bizde xundaq bir qanun bar. xu qanungha asasen, u ozini hudaning oghli dep atighanliqi uchun, olturuluxke tegixlik. 8 waliy pilatus bu sozni anglap tehimu qorqup, 9 yene ordisigha kirip, hezriti eysadin: sen zadi qeyerdin kelgen? dep soridi. hezriti eysa jawas bermidi. 10 sen manga gep qilmamsen? seni qoyup berixke hoququm bolghinidek, krestke mihlaxqimu hoququm barliqini bilmamsen? dedi waliy pilatus. 11 sizge erxtin berilmigen bolsa, manga nisbeten hechqandaq hoquqingiz bolmighan bolatti. xuning uchun, meni

sizge tapxurup bergan ademning gunahi tehimu eghirdur, dedi hezriti eysa. 12 xuning bilen, pilatus hezriti eysani qoyuwetmekchi boldi, lekin yehudiylar: bu ademni qoyuwetsingiz, rim imperatorining dosti bolmighan bolisiz! kim ozini padixah dese, u kixi imperatorgha qarxi chiqqan bolidu! dep chuqan selixti. 13 waliy pilatus bu sozlerni anglap, hezriti eysani taxqirigha chiqardi we tax yatquzulghan hoyla aramiy tilida ghabbata degen yerdiki hokum chiqirix ornida olturdi. 14 u kuni otup ketix heyting harpisi bolup, saet on ikkige az qalghanidi. waliy pilatus yehudiylargha: mana bu silerning padixahinglar! dedi. 15 yoqiting, yoqiting, uni krestke mihliting! dep warqiraxti yehudiylar. meni padixahinglarni krestke mihlatsun demsiler? dedi waliy pilatus. aliy rohaniylar: rim imperatoridin baxqa padixahimiz yoq! dep toxlaxti. 16 buning bilen, hezriti eysa waliy pilatusning buyruqi bilen krestke mihlinixqa tapxuruldi. 17 lexkerler hezriti eysani elip mangdi. u oz krestini dumbisige artip, bax songek aramiy tilida golgota degen yerge bard. 18 ular uni xu yerde krestke mihlap, krestni tiklidi. hezriti eysaning ikki teripide yene ikki jinayetchi bar bolup, ularmu uning bilen teng mihlandi. hezriti eysaning kresti ikki jinayetchining otturisigha tiklengenidi. 19 waliy pilatus tahtigha nasirelik eysa yehudiylarning padixahi dep yezip, krestke asturup qoydi. 20 tahtidiki sozler ibraniyche, latinche we grekche u hil yeziqta yezilghanliqi hemde hezriti eysa mihlanghan yer xeherge yeqin bolghanliqi uchun, nurghun yehudiylar tahtidiki sozlerni oqughanidi. 21 xunga, yehudiylarning aliy rohaniyliri waliy pilatusqa: yehudiylarning padixahi dep yazmang. ozini men yehudiylarning padixahi degen dep yezing, deyixti. 22 biraq, waliy pilatus ulargha: yazidighinimni yazdim! dedi. 23 lexkerler hezriti eysani krestke mihlighandin keyin, uning kiyimlirini elip, totke bolup, herbiri bir uluxtin elixti. tonining ichidiki uzun kongleknimu elixti. bu konglek tikilmigen bolup, ustidin astigha bir yurux toqulghanidi. 24 xuning bilen, lexkerler bir-birige: buni yirtmay, chek tartixayli, kimgе chiqsa xu alsun, deyixti. buning bilen, muqeddes yazmilardiki munu sozler emelge axuruldi. tonumni boluxti ular, konglikim uchun tartixti chekler. derweqe, lexkerler xundaq qilixti. 25 hezriti eysaning krestining yenida anisi, anisining singlisi, klopaning ayali meryem we mejdellik meryemler turatti. 26 hezriti eysa anisi bilen ozi yahxi koridighan xagirtining birge turghanliqini korup, anisigha: ana, bu sizning oghlingiz bolsun, dedi. 27 keyin, xagirtigha: bu sening anang bolsun, dedi. xu waqittin etibaren, hezriti eysaning u xagirti meryemni ozining oyide turghuzdi. 28 hezriti eysa hemme ixlirining tamamlanghanliqini bildi. andin: ussidim! dedi. buning bilen muqeddes yazmilarda yezilghan sozler emelge axuruldi. 29 u yerde erzan uzum xarabi bilen toldurulghan bir kup bar idi. ular uzum xarabigha chilanghan bir parche bulutni lepekgul gholigha baghlap, hezriti eysaning aghzigha uzatti. 30 hezriti eysa uzum xarabini tetighandin keyin: tamam boldi! dedi-de, bexini townen chuxurup, jan berdi. hezriti eysaning biqinigha neyze sanjilixi 31 u kuni otup ketix heyting harpisi idi. bu hey dem elix kunige toghra kelgenidi. yehudiylar krestke mihlanghanlarning jesitini dem elix kunide krestte qalduruxni toghra tapmaytti. xunga, yehudiy aqsaqalliri jesetlerni kresttin eliwetix meqsitide, waliy pilatustin mihlanghanlarning tezrek oluxi uchun ularning putlirini cheqiwetixni telep qildi. 32 xuning bilen, lexkerler berip hezriti eysa bilen bille krestke mihlanghan heliqi ikki ademning putlirini cheqiwetti. 33 lekin, hezriti eysagha kelgende, uning alliqachan olgenlikini kordi, xuning bilen uning putini chaqmidi. 34 biraq,

lexkerlerdin biri uning biqinigha neyzisini sanjiwidi, xuan qan we su eqip chiqti. 35 silerni ixensun dep, buni korguchi guwahliq berdi. uning guwahliqi heqtur. korguchi ozining eytqanlirining heq ikenlikini bilidu. 36-37 bu ixlarning hemmisi muqeddes yazmilarda: uning bir tal songikimu sunmaydu we ular ozliri neyze sanjighan ademge qarixip qalidu dep aldin eytilghanlarni emelge axurdi. 38 bu ixlar yuz bergendin keyin, aramatiyaliq yusup hezriti eysani depne qilix uchun, waliy pilatustin uning jesitini elip ketixni telep qildi. yusup hezriti eysaning egexkuchisi idi. lekin, yehudiy aqsaqalliridin qorqqinidin buni mehpiy tutatti. waliy pilatus ruhset bergendin keyin, yusup berip hezriti eysaning jesitini kresttin chuxurup elip ketti. 39 burun bir kechisi hezriti eysaning yenigha kelgen nikodimmu jesetke chachidighan sebre arilax murmekki degen dora-dermandin ottuz nechche kilo elip, yusup bilen bille keldi. 40 ikkiylen hezriti eysaning jesitini yehudiylarning depne qilix aditi boyiche dora-dermanlarni chechip, kendir reht bilen orap kepenlidi. 41 hezriti eysa krestke mihlanghan yerde bir ba bolup, baghning ichide tehi hechkim qoyulmighan yengi bir ongur yerlik bar idi. 42 bu kun heytning harpisi hem bu yerlik yeqin jayda bolghanliqi sewebidin, ular hezriti eysani xu yerge depne qildi.

20:1 yekxenbe kuni tang tehi yorumighanda, mejdellik meryem hezriti eysaning yerlikige bardu we ongurning aghzidiki taxning eliwetilgenlikini kordi. 2 u yugurgen petri simun petrus we hezriti eysa yahxi koridighan heliqi xagirtning yenigha kelip, ulargha: rebbimizni yerlikidin eliwetiptu, qeyerge qoyghanliqini bilmiduq! dedi. 3 petrus bilen heliqi xagirt taxqirigha chiqip, yerlikke qarap yol aldi. 4 ikkiylen bille yuguruxup mangdi, lekin heliqi xagirt petrustin tez yugurup, yerlikke birinchi bolup yetip bardu. 5 u engixip ichige qarap, kendir kepenning u yerde yeyiqliq turghanliqini kordi, lekin ichkirige kirmidi. 6 keynidin simun petrus yetip kelip yerlikke kirdi we u yerde yeyiqliq turghan kepeni kordi. 7 hezriti eysaning bexigha chigilgen yaghliqimu kordi. yaghliq kepen bilen bir yerde emes, belki ayrim yerde yogeklik turatti. 8 andin, yerlikke awwal kelgen xagirtmu yerlikning ichige kirip, ehwalni korup, hezriti eysaning tirilgenlikige ixendi. 9 xunraq bolsimu, ular hezriti eysaning olup qayta tirilixi kerekliki heqqide muqeddes yazmilarda yezilghan sozlarni tehiche chuxenmigenidi. 10 xuningdin keyin, ikkiylen ozliri turuwatqan jaygha qaytixti. 11 meryem bolsa yerlikning sirtida turup yighlawatatti. u yighlap turup yerlikning ichige engixip qariwidi, 12 aq kiyim kiygen ikki perixtini kordi. ularning biri hezriti eysaning jesiti qoyulghan yerning bax teripide, yene biri aya teripide olturatti. 13 ular meryemdin: hanim, nemixqa yighlaysiz? dep soridi. rebbimni elip ketiptu, uni nege qoyghanliqini bilelmeywatimen, dedi meryem. 14 u xu gepni qilipla keynige qariwidi, birining u yerde turghinini kordi. u del hezriti eysa idi. lekin, u hezriti eysa ikenlikini bilelmidi. 15 hanim, nemixqa yighlaysiz, kimni izdeysiz? dep soridi hezriti eysa. meryem uni baghwen dep oylap: teqsir, eger uni siz yotkiwetken bolsingiz, qeyerge qoyghanliqingizni eytip bergeysiz. men uni elip kelsem, dedi. 16 meryem! dedi hezriti eysa uninggha. meryem burulupla, ibraniy tilida: rabboni! dedi. bu soz ustaz degen menide. 17 manga esilmang! chunki, men tehi atamning yenigha qaytip chiqmidim. berip qerindaxlirimgha eyting: silerningmu atanglar bolghan atamning, yeni hudayinglar bolghan hudayimning yenigha qaytip chiqimen! dedi hezriti eysa. 18 xuning

bilan, mejdellik meryem xagirtlarning yenigha berip, ulargha: rebbimizni kordum! dedi. andin, hezriti eysaning ozige eytqanlirini ulargha sozlep berdi. 19 xu yekxenbe kuni kechte, xagirtlar jem bolghan yeride yehudiylardin qorqqanliqidin oyning ixiklirini taqiwetkenidi. xu peytte, hezriti eysa ularning arisida peyda bolup, ore turghan halda ulargha: aman bolunglar! dedi 20 we arqidinla qolliri we biqinini ulargha korsetti. xagirtlar rebbini korginidin qin-qinigha patmay huxal boluxup ketti. 21 hezriti eysa ulargha yene: aman bolunglar! atam meni ewetkinidek, menmu silerni ewetimen, dedi. 22 bu sozlerni qilip bolghandin keyin, ulargha bir puwlep: hudaning muqeddes rohigha muyesser bolunglar. 23 kimning gunahlirini kechursenglar, uning gunahliri kechurum qilinidu! kimning gunahlirini kechurum qilmisanglar, uning gunahliri kechurum qilinmaydu! dedi. 24 on ikki xagirttin biri, yeni qoxkezek dep atilidighan tomas hezriti eysa kelgende ularning yenida emes idi. 25 keyin, ular uninggha: biz rebbimizni korduq! deyixti. lekin tomas: uning qollirida mihning izini kormiguche, mihlarning izigha oz barmiqimni we biqinigha oz qolumni tegkuzup baqmighuche, hergiz ixenmeymen, dedi. 26 bir heptidin keyin, xagirtlar yene xu oyde jem bolghan bolup, tomasmu ular bilan bille idi. ixikler taqaqliq bolsimu, hezriti eysa kirip ularning arisida turup: aman bolunglar! dedi. 27 andin, tomasqa: barmiqingni bu yerge tegkuzup, qollirimgha qara. qolungni uzitip, biqinimgha tegkuzup baq. guman qilmay, manga ixen! dedi. 28 sen mening rebbim hem hudayimsen! dedi tomas uninggha jawaben. 29 hezriti eysa uninggha: meni korgenliking uchun ixendingmu? kormey turup ixengenler neqeder behtlik-he! dedi. 30 hezriti eysa xagirtlirining aldida, bu kitabta yezilmighan baxqa nurghun mojizilernimu korsetti. 31 bu hatiriler silerni hezriti eysaning qutquzghuchi mesih, xundaqla hudaning oghli ikenlikige ixensun hem bu arqiliq uninggha baghlinip hayatliqqa erixsun, dep yezildi. hezriti eysaning yette ghagirtigha korunughi

21:1 bu ixlardin keyin, hezriti eysa tiberiye kolining boyida xagirtlirigha yene bir qetim korundi. bu qetimqi korunuxning jeryani mundaq boldi: 2 simun petrus, qoxkezek dep atilidighan tomas, jeliliyidiki kanaliq natanyel, zebediyning oghulliri we baxqa ikki xagirt bille idi. 3 simun petrus: men beliq tutqili barimen, dedi. kopchilik: bizmu sen bilan bille barimiz, deyixti. ular taxqirigha chiqip, kemige olturdi, lekin kechiche hech nerse tutalmidi. 4 tang atqanda, hezriti eysa su boyida turatti, biraq xagirtlar uning hezriti eysa ikenlikini bilmidi. 5 hezriti eysa: balilar, silerde beliq yoqmu? dep soridi. yoq, dep jawas berdi ular. 6 torni kemining ong teripige taxlanglar, andin tutalaysiler, dedi hezriti eysa. ular torni xu yaqqa taxlap, xundaq kop beliq tuttiki, hetta torni tartip chiqiralmay qaldi. 7 hezriti eysaning yahxi korgen xagirti petrusqa: bu rebbimizghu! dedi. simun petrus uning hezriti eysa ikenlikini anglap, seliwetken chapinini kiyip, sugha sekridi. 8 qalghanlar qirghaqtin anche yiraq emes, tehminen yuz metirche yiraqliqta bolup, beliq bilan tolghan torni keme bilen tartip qirghaqqa keldi. 9 ular qirghaqqa chiqqanda, yagha komurdin yeqilghan, ustide beliq bar gulhanni we nanni kordi. 10 hezriti eysa: emdi tutqan beliqinglardin ekelinglar, dedi. 11 simun petrus kemige chiqip, torni qirghaqqa tartip chiqardi. tor chong beliqilar bilen tolghan bolup, jemi bir yuz ellik u beliq bar idi. beliq xunche kop bolsimu, tor yirtilmighanidi. 12 hezriti eysa: kelinglar, tamaq yenglar, dedi. xagirtlarning ichide birersimu uningdin: siz kim bolisiz? dep soraxqa petinalmidi.



chunki, ular uning ozlirining rebbi ikenlikini bildi. 13 hezriti eysa nan bilen beliqni ekelip ulargha berdi. 14 mana bu hezriti eysaning olgendin keyin tirilip, xagirtlirigha uchinchi qetimqi korunuxi idi. 15 tamaqtin keyin, hezriti eysa simun petrustin: yuhanna oghli simun, sen meni bulardinmu chongqur soyemsen? dep soridi. xundaq rebbim, mening sizni soyidighanliqimni siz bilisiz! dedi petrus. hezriti eysa uninggha: undaqta, qozilirimni otlat! dedi. 16 ikkinchi qetim yene uningdin: yuhanna oghli simun, meni soyemsen? dep soridi. petrus yene: xundaq, rebbim, mening sizni soyidighanliqimni bilisiz, dedi. hezriti eysa uninggha: undaqta, qoylirimni baq, dedi. 17 uchinchi qetim yene: yuhanna oghli simun, meni soyemsen? dep soridi. petrus hezriti eysaning bu soalni u qetim sorighanliqigha kongli bir qisma bolup: rebbim, siz hemmini bilisiz, sizni soyidighanliqimnimu bilisiz, dedi. hezriti eysa uninggha: undaqta, qoylirimni otlat. 18 bilip qoyghinki, yax waqtingda oz belbeghingni ozung baghlap, halighan yeringge ketetting, lekin yaxanghanda, qolliringni uzitip berisen. baxqilar seni baghlap, sen halimaydighan yerge elip ketidu, dedi. 19 hezriti eysa bu sozni petrusning qandaq olux arqiliq hudagha xan-xerep kelturidighanliqini bildurux uchun eytti. andin, uninggha yene: manga egixiwer, dedi. 20 petrus keynige burulup, hezriti eysaning yahxi koridighan xagirtining egixip keliwatqanliqini kordi. bu, hezriti eysaning ahirqi kechlik tamiqida uninggha yeqin olturup: i rebbim, sizni tutup bermekchi bolghan kimdu? dep sorighan xagirt idi. 21 petrus uni korup, hezriti eysadin: i rebbim, bu adem kelguside qandaq bolar? dep soridi. 22 eger men qayta kelguche uning hayat boluxini halisam, buning sen bilen neme munasiwiti bar?! manga egixiwer, dedi hezriti eysa uninggha. 23 buning bilen, qerindaxlar arisida heliqi xagirtning olmeydighanliqigha dair gep tarqaldi. lekin, hezriti eysa petrusqa: u olmeydu demigenidi. peqet: eger men qayta kelguche uning hayat boluxini halisam, buning sen bilen neme munasiwiti bar? degenidi. 24 bu ixlargha guwahliq berguchi hemde bu ixlarni hatiriliguchi ene xu xagirttur. bizmu bilimizki, uning guwahliqi heqtur. 25 hezriti eysa bulardin baxqa nurghun ixlarnimu qilghanidi. eger ularning hemmisi ayrim-ayrim yezilghan bolsa, meningche kitablar putun dunyagha sighmaytti!